

# TV-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG/TV BACKLIGHT KIT/ SET DE RÉTRO-ÉCLAIRAGE POUR TV

DE AT CH

## TV-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

## SET DE RÉTRO-ÉCLAIRAGE POUR TV

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

## OŚWIETLENIE PANELA TELEWIZYJNEGO

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

## TV PODSVIETENIE

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

## TV BAGGRUNDSBELYSNING

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

HU

## TV-HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

Kezelési és biztonsági utalások

GB IE

## TV BACKLIGHT KIT

Operation and safety notes

NL BE

## TV-ACHTERGRONDVERLICHTING

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

## PODSVÍCENÍ TV

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

## ILUMINACIÓN DE FONDO PARA TELEVISIÓN

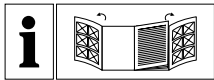
Instrucciones de utilización y de seguridad

IT

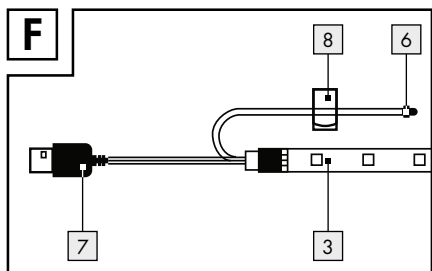
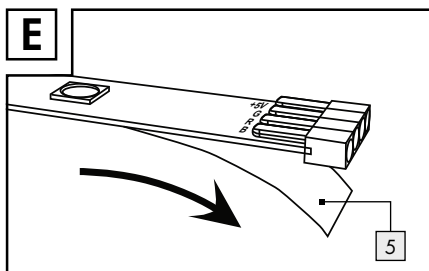
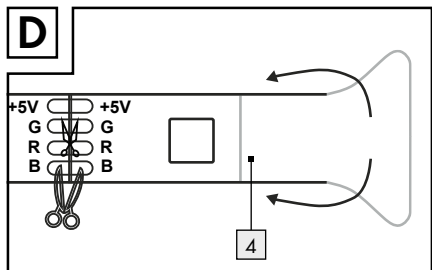
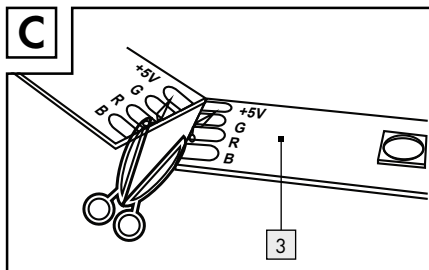
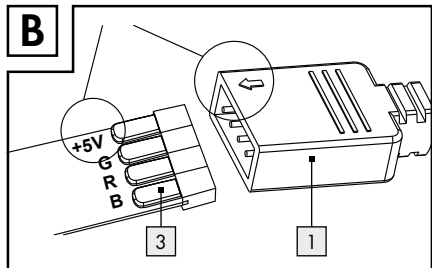
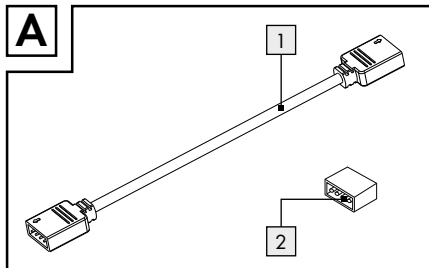
## RETROILLUMINAZIONE PER TV

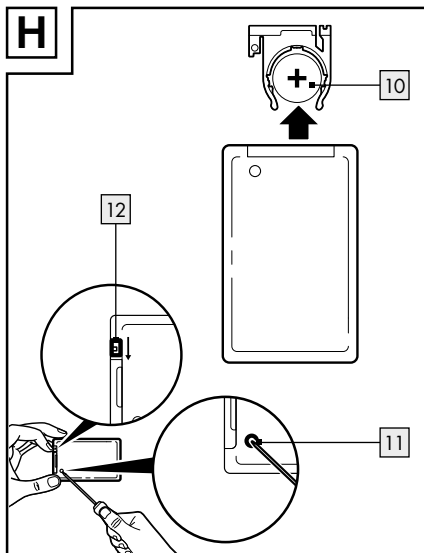
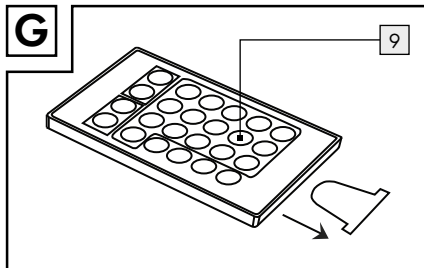
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

IAN 446911\_2307











|          |   |        |     |
|----------|---|--------|-----|
| DE/AT/CH | Bedienungs- und Sicherheitshinweise                 | Seite  | 5   |
| GB/IE    | Operation and safety notes                          | Page   | 21  |
| FR/BE    | Instructions d'utilisation et consignes de sécurité | Page   | 34  |
| NL/BE    | Bedienings- en veiligheidsinstructies               | Pagina | 51  |
| PL       | Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa        | Strona | 65  |
| CZ       | Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny            | Strana | 80  |
| SK       | Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny            | Strana | 93  |
| ES       | Instrucciones de utilización y de seguridad         | Página | 107 |
| DK       | Brugs- og sikkerhedsanvisninger                     | Side   | 121 |
| IT       | Indicazioni per l'uso e per la sicurezza            | Pagina | 134 |
| HU       | Kezelési és biztonsági utalások                     | Oldal  | 148 |





|  |       |    |
|--|-------|----|
| <b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....   | Seite | 6  |
| <b>Einleitung</b> .....  | Seite | 6  |
| Bestimmungsgemäße Verwendung .....   | Seite | 7  |
| Teilebeschreibung .....  | Seite | 7  |
| Technische Daten .....   | Seite | 7  |
| Lieferumfang .....   | Seite | 8  |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....   | Seite | 8  |
| Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus .....  | Seite | 10 |
| Hinweise für Knopfzellenbatterien .....  | Seite | 11 |
| Nicht-offensichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien<br>auftreten können ..... | Seite | 12 |
| <b>Vor der Inbetriebnahme</b> .....  | Seite | 13 |
| <b>Montage</b> .....   | Seite | 13 |
| <b>Inbetriebnahme</b> .....  | Seite | 14 |
| Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten .....  | Seite | 14 |
| Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern .....   | Seite | 14 |
| Batterie wechseln .....  | Seite | 15 |
| <b>Reinigung und Pflege</b> .....  | Seite | 15 |
| <b>Entsorgung</b> .....  | Seite | 16 |
| <b>Garantie</b> .....  | Seite | 18 |
| Abwicklung im Garantiefall .....   | Seite | 19 |
| Service .....  | Seite | 20 |

## Legende der verwendeten Piktogramme

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
|    | Gleichstrom/-spannung   |  | USB-Anschluss   |
|    | Schutzklasse III  |  | Dimmbar   |
|    | Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien. |  | <b>WARNING!</b> Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Gefährlich bei Verschlucken – beachten Sie die Anweisungen. |
| <br> | Sicherheitshinweise<br>Handlungsanweisungen   |   |   |

## TV-Hintergrundbeleuchtung

### ● Einleitung




Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit,

Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Das Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet und nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen und nicht für den Gebrauch in anderen Anwendungsbereichen. Das Produkt kann auf allen normal entflammaren, glatten Oberflächen aufgeklebt werden. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbelichtung im Haushalt geeignet.

## ● Teilebeschreibung


- 1 Kabelverbinder
- 2 Kurzverbinder
- 3 LED-Band
- 4 Klebepad
- 5 Doppelseitiges Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bands)
- 6 Infrarotempfänger

- 7 USB-Stecker
- 8 Kabelhalterung
- 9 IR-Fernbedienung
- 10 Batterie
- 11 Sicherheitsverschluss (des Batteriefachs)
- 12 Sperrriegel (des Batteriefachs)

## ● Technische Daten

### LED-Band:

Leistungsaufnahme: 2,5 W  
USB-Eingang: 5V===, 1 A  
LED: 48 x LED (LEDs können nicht ausgetauscht werden.)

Schutzklasse: 

**Hinweis:** Ein AC-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Ausgangsspannung von 5 V (Uout) 1 A.

### IR-Fernbedienung:

Batterie: 3V=== Lithium-Batterie, Typ CR2025  
Max. Reichweite: ca. 6–8 m

## ● Lieferumfang

- 1 LED-Band
- 3 Kabelverbinder (35 cm)
- 3 Kurzverbinder
- 1 Kabelhalterung
- 1 IR-Fernbedienung
- 1 Lithium-Batterie (mindestens haltbar bis: 04/2027)
- 1 Klebepad
- 1 Bedienungsanleitung



## Sicherheitshinweise

**VOR GEBRAUCH BITTE DIE BETRIEBSANLEITUNG LESEN! BETRIEBSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!**

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen

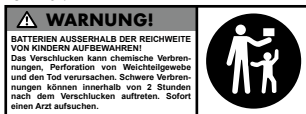
mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- **⚠️ WARNUNG!** Durch die extrem schnelle Geschwindigkeit der Lichtwechsel könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Sollten Bruchstellen oder Beschädigungen an den LEDs auftreten, darf das Produkt nicht verwendet/nicht mit Strom versorgt werden, muss jedoch gefahrlos entsorgt werden.



- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.

**⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGS-GEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung oder wenn es aufge-  
rollt ist.



- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.

**⚠ BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.

**⚠ ACHTUNG! ENTHÄLT VERSCHLUCKBARE KNOPF-/MÜNZZELLEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!**

- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Überprüfen Sie das Produkt auf etwaige Beschädigungen, bevor Sie es mit einem USB-Anschluss verbinden.
- Ziehen Sie immer den USB-Stecker 7 vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus dem USB-Anschluss.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.

- Verbinden Sie das Produkt nur mit den mitgelieferten Verbindungskabeln. Offene Enden müssen verschlossen werden, bevor das Produkt verwendet wird.
- Verbinden Sie dieses Produkt nicht mit einem LED-Band eines anderen Herstellers.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.



## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



## EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

## Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



## ■ **SCHUTZHANDSCHUHE**

**TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/

Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

## **Risiko der Beschädigung des Produkts**

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.

- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

## ● **Hinweise für Knopfzellenbatterien**



**WARNUNG!** Batterie nicht verschlucken - Verätzungsgefahr!



■ **WARNUNG:** Enthält eine Knopfzelle.

**ACHTUNG!** Enthält verschluckbare Knopfzellen!

Erstickungsgefahr!



■ **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen.

Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.



**WARNUNG!** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort.

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt worden sein könnten oder in den Körper gelangt sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.



### Nicht-offensichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können

Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopf- oder Münzbatterie in der Speiseröhre eines Kindes steckt.

Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit verbunden sind. Das Kind könnte:

- husten, würgen oder viel sabbern;
  - den Eindruck erwecken, eine Magenverstimmung oder einen Virus zu haben;
  - sich krank fühlen;
  - auf seinen Hals oder Magen zeigen;
  - Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Rachen haben;
  - müde oder lethargisch zu sein;
  - ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder sonst „nicht es selbst“ sein;
  - seinen Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben; und
  - keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen/keine feste Nahrung zu sich nehmen können.
- Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen.
  - Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopf- und Münzbatterien ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut.
  - Wenn das Kind dies tut, sollten Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

- Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, wachsam zu sein mit „leeren“ oder überschüssigen Knopf- oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten.

## ● **Vor der Inbetriebnahme**

### **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom USB-Anschluss.

**Hinweis:** Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

## ● **Montage (siehe Abb. B–F)**

**Hinweis:** Reinigen Sie gründlich die Fläche, auf der Sie das Produkt montieren wollen. Die Fläche muss sauber, fettfrei und trocken sein. Andernfalls kann die Haftbarkeit des doppelseitigen Klebebands (auf der Rückseite des LED-Bands) **5** eingeschränkt sein.

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom doppel-seitigen Klebeband an der Rückseite des LED-Bands **5** ab und befestigen Sie das LED-Band **3** an der gewünschten Stelle.
- Sie können den Infrarotempfänger **6** auch mit der mitgelieferten Kabelhalterung **8** montieren (siehe Abb. F).
- Achten Sie darauf, dass der USB-Anschluss immer zugänglich ist.
- Stecken Sie den USB-Stecker **7** in den USB-Anschluss, bevor Sie das Produkt einschalten.

### **LED-Bänder verbinden (siehe Abb. A+B):**

**Hinweis:** Mit den Kabelverbindern **1** oder den Kurzverbindern **2** können maximal 4 LED-Bänder **3** verbunden und mit einem USB-Stecker **7** betrieben werden. Ansonsten droht Überlastung der Bauteile und Brandgefahr! Verbinden Sie einfach das vordere Ende des zweiten LED-Bands mit dem hinteren Ende des ersten.

**Hinweis:** Achten Sie beim Verbinden der beiden Enden der LED-Bänder **3** darauf, dass Sie die +5 V, GRB-Markierung an den Enden der LED-Bänder aneinander ausrichten.

### **LED-Band kürzen (siehe Abb. C):**

Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band **3** individuell zu kürzen. Es kann an den wie in Abbildung C gekennzeichneten Stellen mit der Schere aufgetrennt werden. Decken Sie das offene Ende des LED-Bands **3** vor Gebrauch unbedingt mit dem Klebepad **4** ab (siehe Abb. D).

## **● Inbetriebnahme**

### **● Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten**





**Hinweis:** Richten Sie die IR-Fernbedienung **9** für einen optimalen Empfang immer direkt auf den Infrarotempfänger **6**. Die Reichweite der IR-Fernbedienung **9** beträgt ca. 6–8 m.

**Hinweis:** Ziehen Sie vor Inbetriebnahme der IR-Fernbedienung **9** den Kunststoffstreifen aus dem Batteriefach.

- Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.
- Drücken Sie die ON-Taste auf der IR-Fernbedienung **9**, um die Leuchte einzuschalten.
- Drücken Sie die OFF-Taste auf der IR-Fernbedienung **9**, um die Leuchte auszuschalten.

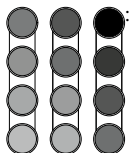
### **● Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern**

#### **Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:**

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| Taste  | Lichtstärken in 8 Stufen erhöhen    |
| Taste  | Lichtstärken in 8 Stufen verringern |
| Taste  | rote Lichter einstellen             |
| Taste  | grüne Lichter einstellen            |

Taste **(B)**: blaue Lichter einstellen

Taste **(W)**: weiße Lichter einstellen



vorgemischte Farben  
auswählen

Taste **FLASH**: 7 Farben blinken

Taste **STROBE**: stärker und schwächer  
werdende Weißlichter

Taste **FADE**: fließender Farbwechsel

Taste **SMOOTH**: RGB-Farben blinken

**Hinweis:** Die OFF-Taste der IR-Fernbedienung **(9)** ist nur zum kurzfristigen Ausschalten geeignet.

- Zum dauerhaften Ausschalten ziehen Sie den USB-Stecker **(7)** aus dem USB-Anschluss.

## ● Batterie wechseln

Wenn die Reichweite der IR-Fernbedienung **(9)** nachlässt, müssen Sie die Batterie **(10)** austauschen.

- Drücken Sie dazu mit einem spitzen Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten) auf den Sicherheitsverschluss des Batteriefachs **(11)** und halten Sie diesen gedrückt. Lösen Sie währenddessen den Sperrriegel **(12)**, indem Sie diesen zur Mitte schieben. Ziehen Sie dann das Batteriefach auf der Rückseite der IR-Fernbedienung **(9)** heraus und entfernen Sie die Batterie **(10)** (siehe Abb. G+H).
- Legen Sie die neue Batterie wie auf der Abbildung auf der Rückseite der IR-Fernbedienung **(9)** gezeigt ein.

## ● Reinigung und Pflege

**⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom USB-Anschluss.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit

nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.





Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten

Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen,

beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 446911\_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### **DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### **AT Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### **CH Service Schweiz**








Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



|   |         |
|---|---------|
| <b>List of pictograms used</b> .....                                    | Page 22 |
| <b>Introduction</b> .....   | Page 22 |
| Intended use.....   | Page 22 |
| Parts description.....  | Page 23 |
| Technical data.....   | Page 23 |
| Scope of delivery.....  | Page 23 |
| <b>Safety notes</b> .....   | Page 24 |
| Safety instructions for batteries/rechargeable batteries.....           | Page 25 |
| Notes for coin/button cell batteries.....                               | Page 27 |
| Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion..... | Page 27 |
| <b>Before use</b> .....   | Page 28 |
| <b>Mounting</b> .....   | Page 28 |
| <b>Start-up</b> .....   | Page 29 |
| Switching the product on/off using the IR remote control.....           | Page 29 |
| Controlling the light effects using the IR remote control.....          | Page 30 |
| Changing the battery.....   | Page 30 |
| <b>Cleaning and care</b> .....  | Page 31 |
| <b>Disposal</b> .....   | Page 31 |
| <b>Warranty</b> .....   | Page 32 |
| Warranty claim procedure.....   | Page 33 |
| Service.....  | Page 33 |

## List of pictograms used

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
|  | Direct current/voltage  |  | USB connector  |
|  | Protection class III  |  | Dimmable   |
|  | CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product. |  | <b>WARNING!</b> The product contains coin cell.<br>Hazardous if swallowed - note the instructions. |
|  | Safety information<br>Instructions for use  |   |  |

## TV backlight kit

### ● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product.

The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions


for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use



This product is intended for use in indoor environments and only for private, domestic purposes and not for use in other applications.

The product can be used on all normally flammable, smooth surfaces. The product is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

-  Not suitable for household room illumination.

## ● Parts description

- 1 Cable connector
- 2 Short connector
- 3 LED strip
- 4 Adhesive pad
- 5 Double-sided adhesive tape (on the back of LED strip)
- 6 Infrared receiver
- 7 USB plug
- 8 Cable holder
- 9 IR remote control
- 10 Battery
- 11 Safety lock (of battery compartment)
- 12 Interlock (of battery compartment)

## ● Technical data

### LED strip:

|                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| Total power consumption: | 2.5 W                               |
| USB Input:               | 5 V $\equiv$ , 1 A                  |
| LED:                     | 48 x LED (LEDs cannot be replaced.) |
| Protection class:        | ◆ III                               |

**Note:** An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V (U<sub>out</sub>), 1 A.

### IR remote control:

|             |  |
|-------------|--|
| Battery:    | 3 V $\equiv$ lithium battery,<br>Type CR2025 |
| Max. range: | approx. 6–8 m                                |

## ● Scope of delivery

- 1 LED strip
- 3 Cable connectors (35 cm)
- 3 Short connectors
- 1 Cable holder
- 1 IR remote control
- 1 Lithium battery (best before: 04/2027)

- 1 Adhesive pad
- 1 Operating instructions



## **Safety notes**

**PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!**

- Check the product for damage before use. Never use a damaged product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

**⚠ WARNING!** The extremely high speed of the lights change during the colour change effect can under certain circumstances result in visual impairment of children or predisposed persons (e.g. by mental illness).

- Never use the product if it is damaged in any way.
- Where breakage or damage to LEDs occurs the product must not be used/energised but disposed of safely.
- Only use the product with the components described in these instructions.
- Do not attach objects to the product.

**⚠ CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not operate the product inside the packaging or when it is rolled up.

**⚠ WARNING!**  
**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN!**  
Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.




- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.



**⚠ BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

- Do not expose the product to high temperatures or moisture, otherwise the product may be damaged.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children
- Do not secure with sharp staples or nails.

**⚠ WARNING! CONTAINS SWALLOWABLE BUTTON/COIN CELLS! CHOKING HAZARD!**


- Never open a component of the electrical equipment or insert anything into a component of the electrical equipment.
- The power cable cannot be repaired! Should the power cable be damaged, the product must be rendered useless and must be disposed off appropriately.
- Always check the product for damage before connecting it to the USB socket.
- Always unplug the USB plug  from the USB socket before installation, dismantling or cleaning.

- This product does not contain any parts that can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- Do not use the product when covered or recessed into a surface.
- Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use.
- Do not connect this product to another manufacturer's product.
- The illuminants are not replaceable.
- If the illuminants fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.




**Safety instructions for batteries/rechargeable batteries**

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

### **Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

### **Risk of damage of the product**

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.

- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.


## ● Notes for coin/button cell batteries



**WARNING!** Do not ingest the battery, chemical burn hazard.

-  **WARNING:** Contains coin battery  
 **ATTENTION!** Contains swallowable button cells!

Danger of suffocation!

-  **KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!** Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.



**WARNING!** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children.

- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



## Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe).

There are no specific symptoms associated with this. The child might:

- cough, gag or drool a lot;
- appear to have a stomach upset or a virus;
- feel sick;

- point to their throat or stomach;
  - have a pain in their abdomen, chest or throat;
  - be tired or lethargic;
  - be quieter or more clingy than usual or otherwise “not themselves”;
  - lose their appetite or have a reduced appetite; and
  - not want to eat solid food/be unable to eat solid food.
- These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.
  - A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood.
  - If the child does this seek immediate medical help.
  - The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with “flat” or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.

## ● Before use

**⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!** Before performing any work, first disconnect the product from the USB socket.

**Note:** Remove all packaging materials from the product.

## ● Mounting (see Fig. B–F)

**Note:** Clean the surface well onto which you wish to mount the product. The surface must be clean, free from grease and dry. Otherwise the stickiness of the double-sided adhesive tape (on the back of LED strip) **5** might be limited.

- Remove the protective film from the double-sided adhesive tape on the back of the LED strip **5** and attach the LED strip **3** at the desired point.
- You can also mount the infrared receiver **6** by using the included cable holder **8** (see Fig. F).

- Please ensure that the USB socket is always accessible.
- Insert the USB plug [7] to the USB input socket before you turn on the product.

### Connecting the LED strips (see Fig. A+B):

**Note:** A maximum of 4 LED strips [3] can be connected by using the cable connectors [1] or short connectors [2] and operated with one USB plug [7]. Otherwise there is the risk of overloading the components and fire. Simply connect the head of the secondary light strip to the tail of the first light strip.

**Note:** Ensure when connecting the ends of the LED strips [3] that you align the +5V, GRB markings on the ends of the strips with each other.

### Shorten the LED strip (see Fig. C):

You are able to individually shorten the LED strip [3]. It can be cut with scissors at the marked position, as shown in Fig. C. Be sure to cover the open end of the LED strip [3]

with the adhesive pad [4] before use (see Fig. D).

## ● Start-up

### ● Switching the product on/off using the IR remote control







**Note:** Always aim the IR remote control [9] directly at the infrared receiver [6] for best reception. The range of the IR remote control [9] is approx. 6–8 m.

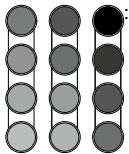
**Note:** Remove the insulating strips from the battery compartment before using the IR remote control [9] for the first time.

- Ensure that there are no obstacles between the sender and the receiver.
- Press the ON button on the IR remote control [9] to turn on the lights.
- Press the OFF button on the IR remote control [9] to switch off the lights.

## ● Controlling the light effects using the IR remote control

### The following functions are available:

- Button : Increase lights intensity in 8 steps
- Button : Reduce lights intensity in 8 steps
- Button : set red lights
- Button : set green lights
- Button : set blue lights
- Button : set white lights





select pre-mixed colours

- Button **FLASH:** 7 colours flash
- Button **STROBE:** stronger and weaker getting white lights



Button **FADE:** flowing colour change






Button **SMOOTH:** RGB colours flash

**Note:** The OFF button on the IR remote control  is only suitable for switching off temporarily.

- To switch off permanently, remove the USB plug  from the USB socket.

## ● Changing the battery

If the range of the IR remote control  is reduced, you must change the battery .

- To do this, press on the safety lock of the battery compartment  with a pointed tool (not included) and keep it pressed. In the meantime, release the interlock  by pushing it to the center. Then pull the battery drawer out of the back of the IR remote control  and remove the battery  (see Fig. G+H).
- Insert a new battery as shown in the figure on the back of the IR remote control .

## ● Cleaning and care

**⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!** Before performing any work, first disconnect the product from the USB socket.

- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable

batteries and/or the product to the available collection points.



### **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!**

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

### **● Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights

against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.



This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

### ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 446911\_2307) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

### ● **Service**

#### **GB** **Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

#### **IE** **Service Ireland**









Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie



|   |         |
|---|---------|
| <b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....                              | Page 35 |
| <b>Introduction</b> .....   | Page 35 |
| Utilisation conforme.....   | Page 36 |
| Descriptif des pièces.....  | Page 36 |
| Caractéristiques techniques.....  | Page 36 |
| Contenu de la livraison.....  | Page 37 |
| <b>Consignes de sécurité</b> .....  | Page 37 |
| Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables.....      | Page 39 |
| Remarques sur les piles boutons.....  | Page 40 |
| Symptômes non visibles pouvant apparaître lors de l'ingestion de piles..... | Page 41 |
| <b>Avant la mise en service</b> .....                                       | Page 42 |
| <b>Montage</b> .....  | Page 42 |
| <b>Mise en service</b> .....  | Page 43 |
| Allumer/éteindre le produit avec la télécommande IR.....                    | Page 43 |
| Contrôler les effets de lumière avec la télécommande IR.....                | Page 44 |
| Remplacer la pile.....  | Page 44 |
| <b>Nettoyage et entretien</b> .....   | Page 45 |
| <b>Mise au rebut</b> .....  | Page 45 |
| <b>Garantie</b> .....   | Page 46 |
| Faire valoir sa garantie.....   | Page 49 |
| Service après-vente.....  | Page 50 |

## Légende des pictogrammes utilisés

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
|    | Courant continu/Tension continue  |  | Port USB  |
|    | Classe de protection III  |  | Variable  |
|    | Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit. |  | <b>AVERTISSEMENT !</b> Ce produit contient une cellule bouton. Danger lors d'une ingestion - Veuillez respecter les instructions. |
| <br> | Consignes de sécurité<br>Instructions de manipulation                             |   |   |

## Set de rétro-éclairage pour TV

### ● Introduction




Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité,

l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

## ● Utilisation conforme



Le produit est prévu pour un usage en intérieur dans un cadre domestique uniquement et non pour une utilisation dans d'autres secteurs d'application. Le produit peut être collé sur toutes les surfaces normalement inflammables et lisses. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme.

-  Ce produit ne convient pas à l'éclairage de pièces dans le foyer domestique.

## ● Descriptif des pièces

- 1 Raccord de câbles
- 2 Raccord court
- 3 Ruban à LED
- 4 Patin adhésif
- 5 Ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban à LED)
- 6 Récepteur à infrarouge

- 7 Connecteur USB
- 8 Support de câbles
- 9 Télécommande à infrarouge (IR)
- 10 Pile
- 11 Fermeture de sécurité (du compartiment à pile)
- 12 Verrou (du compartiment à pile)

## ● Caractéristiques techniques


### Ruban à LED :

Puissance absorbée : 2,5 W  
Entrée USB : 5V  $\overline{=}$ , 1 A  
LED : 48 (les LED ne peuvent pas être remplacées)

Classe de protection :  $\text{III}$

**Remarque :** Aucun bloc d'alimentation AC n'est fourni. Utilisez exclusivement une alimentation électrique SELV d'une tension maximale de sortie de 5V (Uout) 1 A.

## Télécommande IR :

Pile : 3V  pile lithium de type CR2025

Autonomie max : env. 6-8 m

## ● Contenu de la livraison

- 1 ruban à LED
- 3 raccords de câbles (35 cm)
- 3 raccords courts
- 1 support de câbles
- 1 télécommande IR
- 1 pile lithium (utilisable de préférence avant : 04/2027)
- 1 patin adhésif
- 1 mode d'emploi



## Consignes de sécurité

**VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION ! LE MODE D'EMPLOI EST À CONSERVER SOIGNEUSEMENT !**

- Avant la mise en service, vérifiez si le produit présente des dommages. Ne

mettez pas un produit endommagé en service.

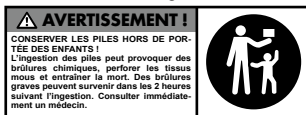
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

**⚠ AVERTISSEMENT !** Dans certaines circonstances, la rapidité extrême des changements de lumière peut occasionner des troubles de la vue chez les enfants ou chez les personnes sensibles (par ex. pathologies psychiques).

- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre dommage.

- Si des points de rupture ou des dommages apparaissent sur les LED, le produit ne doit pas être utilisé/alimenté en courant, mais doit être éliminé sans risques.
- Utilisez le produit uniquement avec les composants cités dans ce mode d'emploi.
- N'accrochez pas d'objet supplémentaire au produit.


**⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE SUR-CHAUFFE !** N'utilisez pas le produit dans son emballage ou s'il est enroulé.



- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- ⚠ AVERTISSEMENT POUR CAUSE DE PILE : À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**
- N'exposez jamais le produit à des températures élevées et à l'humidité, sous peine de l'endommager.

- Si le compartiment à pile ne ferme pas de manière sûre, n'utilisez plus le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.

**⚠ ATTENTION ! CONTIENT DES PILES BOUTONS/DES PILES TYPE PIÈCE DE MONNAIE POUVANT ÊTRE AVALÉES ! RISQUE D'ASPHYXIE !**

- N'ouvrez jamais l'un des équipements électriques et n'y insérez aucun objet.
- Le câble d'alimentation ne peut être réparé ! Si le câble d'alimentation est endommagé, veuillez rendre le produit inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.
- Assurez-vous que le produit ne présente aucun signe de détérioration avant de le connecter à un port USB.
- Débranchez toujours le connecteur USB  du port USB avant le montage, le démontage ou le nettoyage.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part

de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.

- N'utilisez pas le produit lorsqu'il est recouvert ou lorsqu'il est encastré dans une surface.
- Connectez le produit uniquement avec les câbles de raccordement fournis. Les extrémités ouvertes doivent être obstruées avant d'utiliser le produit.
- Ne connectez pas ce produit avec un ruban à LED d'un autre fabricant.
- Les ampoules ne sont pas remplaçables.
- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.



### Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la

mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



### **RISQUE D'EXPLOSION !**

Ne rechargez jamais des piles non rechargeables.

Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

### **Risque de fuite des piles/piles rechargeables**

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit

chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



### **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !**

Les piles/piles rechargeables endom-

magées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

## **Risque d'endommagement du produit**


- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.


## **Remarques sur les piles boutons**




**AVERTISSEMENT !** Ne pas avaler la pile - risque de brûlures chimiques !



-  **AVERTISSEMENT :** Contient une cellule bouton.  
**ATTENTION !** Contient des cellules boutons pouvant être avalées ! Risque d'asphyxie !

-  **CONSERVER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !** L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, perforer les tissus mous et entraîner la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.

-  **AVERTISSEMENT !** Éliminez immédiatement les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à pile ne ferme pas de manière sûre, n'utilisez plus le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être ingérées ou pénétrer dans l'organisme,

veuillez immédiatement consulter un médecin.



## Symptômes non visibles pouvant apparaître lors de l'ingestion de piles

Malheureusement, il n'est pas évident de se rendre compte qu'une pile bouton ou une pile type pièce de monnaie est coincée dans l'œsophage d'un enfant.

Aucun symptôme spécifique n'y est associé. L'enfant pourrait :

- tousser, s'étouffer ou beaucoup baver ;
- donner l'impression d'avoir une indigestion ou un virus ;
- se sentir malade ;
- pointer vers son cou ou son estomac ;
- avoir des douleurs au ventre, à la poitrine ou à la gorge ;
- être fatigué ou léthargique ;
- être plus calme ou plus affectueux que d'habitude ou autrement ne pas être « lui-même » ;

- perdre son appétit ou avoir un appétit diminué ; et
- ne pas pouvoir/ne pas vouloir consommer d'aliments solides.
- Ce type de symptômes varie ou fluctue, la douleur augmentant puis diminuant.
- Un symptôme spécifique de l'ingestion de piles boutons et de piles type pièce de monnaie est le vomissement de sang frais (rouge clair).
- Si un tel symptôme apparaît chez l'enfant, vous devez consulter immédiatement un médecin.
- En l'absence de symptômes clairs, il est important d'être vigilant avec les piles boutons et les piles type pièce de monnaie « vides » ou en surplus dans la main et les produits qui les contiennent.

## ● Avant la mise en service

**⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !** Débranchez le produit du port USB avant d'effectuer tout travail.

**Remarque :** Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

## ● Montage (voir Fig. B-F)

**Remarque :** Nettoyez soigneusement la surface sur laquelle vous désirez monter le produit. La surface doit être propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence du ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban à LED) [5] peut être réduite.

- Retirez le film de protection du ruban adhésif double-face sur la face arrière du ruban à LED [5] et fixez le ruban à LED [3] à l'endroit désiré.
- Vous pouvez également monter le récepteur à infrarouge [6] au moyen du support de câbles [8] fourni (voir Fig. F).

- Veillez à ce que le port USB soit toujours bien accessible.
- Branchez le connecteur USB [7] sur le port USB avant de mettre le produit en marche.

### Connecter des rubans à LED (voir Fig. A+B) :

**Remarque :** Un maximum de 4 rubans à LED [3] peuvent être connectés et utilisés avec un connecteur USB [7] au moyen des raccords de câbles [1] ou des raccords courts [2]. Sinon, il existe un risque de surcharge des composants et un risque d'incendie ! Connectez tout simplement l'extrémité avant du deuxième ruban à LED avec l'extrémité arrière du premier.

**Remarque :** Lors de la connexion des deux extrémités des rubans à LED [3], veillez à aligner la marque +5V, GRB avec les extrémités des rubans à LED.

### Raccourcir le ruban à LED (voir Fig. C) :

Vous avez la possibilité de raccourcir le ruban à LED [3] selon vos souhaits. Il peut être découpé avec des ciseaux aux endroits indiqués sur la figure C. Veillez à couvrir l'extrémité ouverte du ruban à LED [3] avec le patin adhésif [4] avant de l'utiliser (voir Fig. D).

## ● Mise en service

### ● Allumer/éteindre le produit avec la télécommande IR

**Remarque :** Pour une réception optimale, orientez toujours la télécommande IR [9] directement vers le récepteur à infrarouge [6]. La portée de la télécommande IR [9] est d'env. 6-8 m.







**Remarque :** Avant la mise en service de la télécommande IR [9], retirez la bande en plastique du compartiment à pile.

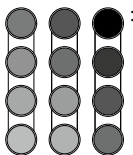
- Assurez-vous que rien ne perturbe la liaison entre l'émetteur et le récepteur.

- Appuyez sur la touche ON de la télécommande IR [9] pour activer la lampe.
- Appuyez sur la touche OFF de la télécommande IR [9] pour désactiver la lampe.

## ● Contrôler les effets de lumière avec la télécommande IR

### Les fonctions suivantes sont disponibles :

- Touche  : augmenter l'intensité lumineuse sur 8 niveaux
- Touche  : diminuer l'intensité lumineuse sur 8 niveaux
- Touche  : régler les lumières rouges
- Touche  : régler les lumières vertes
- Touche  : régler les lumières bleues
- Touche  : régler les lumières blanches



sélectionner un mélange de couleurs

- Touche **FLASH** : 7 couleurs clignent
- Touche **STROBE** : lumières blanches devenant plus fortes et plus faibles
- Touche **FADE** : changement de couleur en dégradé
- Touche **SMOOTH** : les couleurs RGB clignent

**Remarque :** La touche OFF de la télécommande IR [9] convient uniquement à un arrêt à court terme.

- Pour un arrêt définitif, débranchez le connecteur USB [7] du port USB.

## ● Remplacer la pile

Lorsque la portée de la télécommande IR [9] diminue, vous devez remplacer la pile [10].

- Pour ceci, pressez sur la fermeture de sécurité du compartiment à pile [11] au moyen d'un outil pointu (non fourni) et maintenez-la pressée. Détachez entre-temps le verrou [12] en le glissant vers le centre. Extrayez ensuite le compartiment à pile hors de l'arrière de la télécommande IR [9] et retirez la pile [10] (voir Fig. G+H).
- Insérez la nouvelle pile comme le montre l'illustration à l'arrière de la télécommande IR [9].

## ● Nettoyage et entretien

### **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !**

Débranchez le produit du port USB avant d'effectuer tout travail.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements

concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



## Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

## ● Garantie

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une

remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les

parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.



Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

## ● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 446911\_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

### **FR** Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

### **BE** Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



|   |           |
|---|-----------|
| <b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....                                  | Pagina 52 |
| <b>Inleiding</b> .....  | Pagina 52 |
| Correct en doelmatig gebruik .....  | Pagina 53 |
| Beschrijving van de onderdelen.....   | Pagina 53 |
| Technische gegevens .....   | Pagina 53 |
| Omvang van de levering.....   | Pagina 54 |
| <b>Veiligheidsinstructies</b> .....   | Pagina 54 |
| Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's .....                                 | Pagina 56 |
| Aanwijzingen voor knoopcelbatterijen.....   | Pagina 57 |
| Niet-duidelijke symptomen die door het inslikken van batterijen kunnen optreden.... | Pagina 58 |
| <b>Voor de ingebruikname</b> .....  | Pagina 59 |
| <b>Montage</b> .....  | Pagina 59 |
| <b>Ingebruikname</b> .....  | Pagina 60 |
| Het product met de IR-afstandsbediening in-/uitschakelen .....                      | Pagina 60 |
| Lichteffecten met de IR-afstandsbediening besturen .....                            | Pagina 60 |
| Batterij vervangen .....  | Pagina 61 |
| <b>Reiniging en onderhoud</b> .....   | Pagina 61 |
| <b>Afvoer</b> .....   | Pagina 62 |
| <b>Garantie</b> .....   | Pagina 63 |
| Afwikkeling in geval van garantie .....   | Pagina 64 |
| Service .....   | Pagina 64 |

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | Gelijkstroom/-spanning   |  | USB-aansluiting   |
|  | Beschermingsklasse III   |  | Dimbaar   |
|  | Het CE-teken bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen. |  | <b>WAARSCHUWING!</b> Dit product bevat een knoopcelbatterij. Gevaarlijk bij doorslikken - neem de aanwijzingen in acht. |
|  | Veiligheidsinstructies<br>Instructies  |  |   |

## Tv-achtergrondverlichting

### ● Inleiding




Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid,

gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

## ● Correct en doelmatig gebruik



Het product is geschikt voor gebruik binnenshuis en is alleen bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens en niet voor het gebruik op andere gebieden. Het product kan op alle normaal ontvlambare, gladde oppervlakken worden geplakt. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist en ondoelmatig gebruik.

-  Dit product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens.

## ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Connector
- 2 Verbindingsstuk
- 3 Led-strip
- 4 Kleefpad
- 5 Dubbelzijdig plakband (op de achterkant van de led-strip)

- 6 Infrarood-ontvanger
- 7 USB-stekker
- 8 Kabelhouder
- 9 IR-afstandsbediening
- 10 Batterij
- 11 Veiligheidssluiting (van het batterijvak)
- 12 Vergrendeling (van het batterijvak)

## ● Technische gegevens


### Led-strip:

Opgenomen

vermogen: 2,5 W

USB-ingang: 5 V  $\overline{=}$ , 1 A

Led: 48 x led (de leds kunnen niet worden vervangen)

Beschermingsklasse: 

**Opmerking:** een AC-netadapter is niet inbegrepen. Gebruik een SELV-netadapter met een maximale uitgangsspanning van 5 V (Uout) 1 A.

## IR-afstandsbediening:

|                  |  |
|------------------|--|
| Batterij:        | 3V=== lithium-batterij,<br>type CR2025 |
| Max. reikwijdte: | ca. 6-8 m                              |

## ● Omvang van de levering

- 1 led-strip
- 3 connectoren (35 cm)
- 3 verbindingstukken
- 1 kabelhouder
- 1 IR-afstandsbediening
- 1 lithium-batterij (minstens houdbaar tot:  
04/2027)
- 1 kleefpad
- 1 gebruiksaanwijzing



## Veiligheidsinstructies

LEES VOOR HET GEBRUIK DE GEBRUIKS-  
AANWIJZING! BEWAAR DE GEBRUIKS-  
AANWIJZING ZORGVULDIG!

- Controleer het product op beschadigingen voordat het wordt gebruikt. Neem een beschadigd product niet in gebruik.
  - Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en zij de eruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- ⚠ WAARSCHUWING!** Door de zeer snelle wisselingen van het licht kunnen kinderen of hiervoor gevoelige personen (bijv. vanwege psychische aandoeningen) mogelijk problemen krijgen met hun gezichtsvermogen.
- Gebruik het product nooit wanneer u beschadigingen heeft vastgesteld.
  - Als er breuken of beschadigingen aan de leds zijn, mag het product niet worden

gebruikt/niet van stroom worden voorzien, maar moet het veilig worden afgevoerd.

- Gebruik het product alleen met de in deze gebruiksaanwijzing beschreven onderdelen.
- Bevestig geen andere voorwerpen aan het product.

**⚠ PAS OP! GEVAAR VOOR OVER-VERHITTING!** Gebruik het product niet in de verpakking of als het is opgerold.



- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- ⚠ BATTERIJWAARSCHUWING: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!**
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen en vochtigheid omdat het product dan beschadigd kan raken.
  - Wanneer het batterijvak zich niet goed laat sluiten, mag het product niet meer

worden gebruikt en moet het uit de buurt van kinderen worden gehouden.

- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.

**⚠ LET OP! BEVAT INSLIKBARE KNOOP-/MUNTCELLEN! VERSTIKKINGSGEVAAR!**

- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in.
- De stroomkabel kan niet worden gerepareerd! Bij beschadiging van de stroomkabel moet het product onbruikbaar worden gemaakt en volgens de voorschriften worden afgevoerd.
- Controleer het product op eventuele beschadigingen voordat u het aansluit op een USB-poort.
- Haal voor de montage, demontage of reiniging altijd de USB-stekker **7** uit de USB-poort.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De leds kunnen niet worden vervangen.

- Gebruik het product niet als het is afgedekt of in een oppervlak is verzonken.
- Verbind het product alleen met de meegeleverde verbindingkabels. Open uiteinden moeten worden afgesloten voordat het product wordt gebruikt.
- Verbind dit product niet met een led-strip van een andere fabrikant.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.



## **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad

- niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

## **Risico dat de batterijen/accu's lekken**

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvlies vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!





## DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

## Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.

- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluivrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

## Aanwijzingen voor knoopcelbatterijen



**WAARSCHUWING!** De batterij niet inslikken - Gevaar voor chemische brandwonden!



- **WAARSCHUWING:** bevat een knoopcelbatterij. **LET OP!** Bevat inslikbare knoopcellen! Verstikkingsgevaar!



- **BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!** Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot

gevolg hebben. Ernstige inwendige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Direct een arts raadplegen.



### **WAARSCHUWING!**

Gooi gebruikte batterijen meteen weg. Houd nieuwe

en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

- Als het batterijvak niet goed sluit, mag het product niet meer worden gebruikt en moet het uit de buurt van kinderen worden gehouden.
- Wanneer u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, raadpleeg dan direct een arts.



### **Niet-duidelijke symptomen die door het inslikken van batterijen kunnen optreden**

Helaas is het niet altijd duidelijk wanneer er een knoopcelbatterij in de slokdarm van een kind aanwezig is.

Er zijn geen specifieke symptomen die daarop wijzen. Het kind kan:

- hoesten, kokhalzen of veel kwijlen;
  - de indruk wekken last van de maag of een virus te hebben;
  - zich ziek voelen;
  - naar zijn of haar hals of maag wijzen;
  - pijn in de buik, in de borst of in de keel hebben;
  - moe of lusteloos zijn;
  - rustiger of aanhankelijker dan anders zijn of 'niet zichzelf' zijn;
  - zijn of haar eetlust verliezen of minder trek hebben; en
  - geen vast voedsel tot zich willen nemen/ geen vast voedsel tot zich kunnen nemen.
- Dit soort symptomen varieert of wisselt, waarbij de pijn toeneemt en dan weer minder wordt.
  - Een specifiek symptoom voor het inslikken van knoopcelbatterijen is het braken van vers (lichtrood) bloed.
  - Wanneer het kind dit doet, moet u onmiddellijk medische hulp inschakelen.

- Omdat er geen eenduidige symptomen zijn, is het belangrijk om alert te zijn met 'lege' of overgebleven knoopcelbatterijen in het huishouden en met de producten waar ze in zitten.

## ● Voor de ingebruikname

### **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR EEN ELEKTRISCHE**

**SCHOK!** Haal voor alle werkzaamheden aan het product de stekker uit de USB-poort.

**Opmerking:** verwijder al het verpakkingsmateriaal.

## ● Montage (zie afb. B-F)

**Opmerking:** reinig zorgvuldig het oppervlak waarop u het product wilt monteren. Het oppervlak moet schoon, droog en vetvrij zijn. Anders kan het dubbelzijdige plakband (op de achterkant van de led-strip) **5** niet goed hechten.

- Trek de beschermfolie van het dubbelzijdige kleefband aan de achterkant van de led-strip **5** eraf en bevestig de led-strip **3** op de gewenste plek.
- U kunt de infrarood-ontvanger **6** ook met de meegeleverde kabelhouder **8** monteren (zie afb. F).
- Zorg ervoor dat de USB-aansluiting altijd goed te bereiken is.
- Steek de USB-stekker **7** in de USB-poort voordat u het product inschakelt.




### **Led-strips koppelen (zie afb. A+B):**

**Opmerking:** met de connectoren **1** of de verbindingsstukken **2** kunnen maximaal 4 led-strips **3** aan elkaar worden gekoppeld en met één USB-stekker **7** worden gebruikt. Anders dreigt er brandgevaar door overbelasting van de componenten! Verbind het voorste uiteinde van de tweede led-strip met het achterste uiteinde van de eerste strip.

**Opmerking:** let er bij het verbinden van de beide uiteinden van de led-strips **3** op




dat de +5 V, GRB-markering op de uiteinden van de led-strips correct tegenover elkaar staan.


### LED-strip inkorten (zie afb. C):



Het is mogelijk om de led-strip  individueel op maat te maken. Hij kan op de op afbeelding C aangegeven punten met een schaar worden doorgeknipt. Plak het open uiteinde van de led-strip  voor gebruik beslist met de kleefpad  af (zie afb. D).

## ● Ingebruikname

### ● Het product met de IR-afstandsbediening in-/uitschakelen



**Opmerking:** richt de IR-afstandsbediening  voor een optimale ontvangst altijd direct op de infrarood-ontvanger . De reikwijdte van de IR-afstandsbediening  bedraagt ca. 6-8 m.

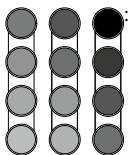
**Opmerking:** trek voor de ingebruikname van de IR-afstandsbediening  de kunststof strip uit het batterijvak.

- Zorg ervoor dat er zich tussen de zender en de ontvanger geen obstakels bevinden.
- Druk op de ON-knop van de IR-afstandsbediening  om de verlichting in te schakelen.
- Druk op de OFF-knop van de IR-afstandsbediening  om de verlichting uit te schakelen.

### ● **Lichteffecten met de IR-afstandsbediening besturen**

**De volgende functies zijn beschikbaar:**

- Knop : lichtsterkte in 8 stappen verhogen
- Knop : lichtsterkte in 8 stappen verlagen
- Knop : rode verlichting instellen
- Knop : groene verlichting instellen
- Knop : blauwe verlichting instellen
- Knop : witte verlichting instellen



voorgemengde kleuren  
kiezen

- Knop **FLASH:** 7 kleuren knippenen
- Knop **STROBE:** witte verlichting die sterker en zwakker wordt
- Knop **FADE:** vloeiende kleurwisseling
- Knop **SMOOTH:** RGB-kleuren knippenen

**Opmerking:** de OFF-knop op de IR-afstandsbediening [9] is alleen bestemd voor het kortstondig uitschakelen.

- Voor permanent uitschakelen moet u de USB-stekker [7] uit de USB-poort halen.

## ● Batterij vervangen

Als de reikwijdte van de IR-afstandsbediening [9] afneemt, moet de batterij [10] worden vervangen.

- Druk daarvoor met een puntig voorwerp (niet meegeleverd) op de veiligheids-

sluiting van het batterijvak [11] en houd deze ingedrukt. Maak ondertussen de vergrendeling [12] los door deze naar het midden te schuiven. Trek vervolgens het batterijvak aan de achterkant van de IR-afstandsbediening [9] eruit en verwijder de batterij [10] (zie afb. G+H).

- Doe de nieuwe batterij erin zoals aangegeven op de afbeelding aan de achterkant van de IR-afstandsbediening [9].

## ● Reiniging en onderhoud

**⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Haal voor alle werkzaamheden aan het product de stekker uit de USB-poort.

- Gebruik voor het schoonmaken uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en

hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



## Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## ● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

## ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 446911\_2307) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch

of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

### **Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### **Service België**

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)








E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)





|  |           |
|--|-----------|
| <b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....                           | Strona 66 |
| <b>Wstęp</b> .....   | Strona 66 |
| Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....                               | Strona 67 |
| Opis części .....  | Strona 67 |
| Dane techniczne .....  | Strona 67 |
| Zawartość .....  | Strona 68 |
| <b>Wskazówki bezpieczeństwa</b> .....                                    | Strona 68 |
| Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów .....                  | Strona 70 |
| Wskazówki dotyczące baterii guzikowych .....                             | Strona 71 |
| Nieoczywiste objawy, które mogą wystąpić w wyniku spożycia baterii ..... | Strona 72 |
| <b>Przed uruchomieniem</b> .....   | Strona 73 |
| <b>Montaż</b> .....  | Strona 73 |
| <b>Uruchomienie</b> .....  | Strona 74 |
| Włączanie/wyłączanie produktu pilotem na podczerwień .....               | Strona 74 |
| Sterowanie efektami świetlnymi za pomocą pilota na podczerwień .....     | Strona 75 |
| Wymiana baterii .....  | Strona 75 |
| <b>Czyszczenie i pielęgnacja</b> .....                                   | Strona 76 |
| <b>Utylizacja</b> .....  | Strona 76 |
| <b>Gwarancja</b> .....   | Strona 78 |
| Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej .....               | Strona 79 |
| Serwis .....   | Strona 79 |

## Legenda zastosowanych piktogramów

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
|  | Prąd stały/napięcie stałe  |  | Złącze USB   |
|  | Klasa ochrony III  |  | Możliwość ściemniania  |
|  | Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu. |  | <b>OSTRZEŻENIE!</b> Ten produkt zawiera baterię guzikową. Niebezpieczne w przypadku połącznienia – należy postępować zgodnie z instrukcjami. |
|  | Wskazówki bezpieczeństwa<br>Instrukcja postępowania                                  |   |  |

## Oświetlenie panela telewizyjnego

### ● Wstęp




Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera

ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

## ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku we wnętrzach i tylko w gospodarstwach domowych i nie nadaje się do innego rodzaju zastosowań. Produkt można przyklejać na wszystkich gładkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem.

-  Produkt ten nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

## ● Opis części

- 1 Złącze kablowe
- 2 Krótka złączka
- 3 Taśma świetlna LED
- 4 Podkładka samoprzylepna
- 5 Dwustronna taśma klejąc (na odwrotnej stronie taśmy świetlnej LED)

- 6 Odbiornik podczerwieni
- 7 Wtyczka USB
- 8 Uchwyt kabla
- 9 Pilot zdalnego sterowania na podczerwień
- 10 Bateria
- 11 Blokada zabezpieczająca (komory na baterie)
- 12 Zatrask blokujący (komory na baterie)

## ● Dane techniczne

### Taśma świetlna LED:

- Pobór mocy: 2,5 W  
Wejście USB: 5 V  $\overline{=}$ , 1 A  
LED: 48 x LED (diod LED nie można wymienić.)  
Klasa ochrony:  $\diamond III$

**Wskazówka:** zasilacz AC nie jest zawarty w zestawie. Używać wyłącznie zasilaczy SELV o maksymalnym napięciu wyjściowym 5 V (Uout) 1 A.

## Pilot na podczerwień:

Bateria: 3 V === bateria litowa,  
typ CR2025

Maks. zasięg: ok. 6–8 m

## ● Zawartość

- 1 taśma świetlna LED
- 3 złącza kablowe (35 cm)
- 3 krótkie złączki
- 1 uchwyt kabla
- 1 pilot zdalnego sterowania na podczerwień
- 1 bateria litowa (data ważności do: 04/2027)
- 1 podkładka samoprzylepna
- 1 instrukcja obsługi



## **Wskazówki bezpieczeństwa**

**PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ!**

- Przed użyciem należy skontrolować produkt pod kątem uszkodzeń. Nie

należy uruchamiać uszkodzonego produktu.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

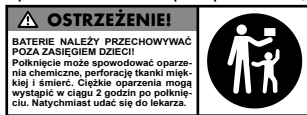
**⚠ OSTRZEŻENIE!** Przez ekstremalną szybkość zmiany światła u dzieci lub osób podatnych (np. obciążonych chorobami psychicznymi) w takich okolicznościach może dojść do uszkodzeń wzroku.

- Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Jeśli na diodach LED pojawią się pęknięcia lub uszkodzenia, nie należy

używać/zasilac produktu, lecz należy go zutilizować w bezpieczny sposób.

- Produktu należy użytkować wyłącznie z elementami opisanymi w niniejszej instrukcji.
- Do produktu nie należy przymocowywać dodatkowych przedmiotów.

**⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA!** Nie należy włączać produktu przed wyjęciem go z opakowania albo jeśli jest zwinęty.



- Chronić produkt przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.

**⚠ OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII: PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!**

- Nie należy narażać urządzenia na działanie wysokich temperatur oraz

wilgoci, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.

- Jeśli komora na baterie nie zamyka się prawidłowo, nie używać produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.

**⚠ UWAGA! ZAWIERA BATERIE GUKOWE/PASTYLKOWE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ!**

- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- Przewód zasilający nie nadaje się do naprawy! W razie uszkodzenia przewodu zasilającego należy zaprzestać użytkowania produktu oraz poddać go prawidłowej utylizacji.
- Przed podłączeniem produktu do portu USB sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem zawsze odłączać wtyczkę USB 7 od portu USB.

- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Nie używać produktu, jeśli jest przykryty lub wpuszczony w powierzchnię.
- Produkt należy łączyć tylko z dostarczonymi kablami połączeniowymi. Otwarte końce muszą zostać zamknięte, zanim produkt zostanie użyty.
- Nie łączyć tego produktu z taśmą świetlną LED innego producenta.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać.
- Jeśli żarówki przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.



### Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku pošknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!

- Pošknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po pošknięciu.



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!**

- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

### **Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów**

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.

- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



### **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.

## **Ryzyko uszkodzenia produktu**

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

## **Wskazówki dotyczące baterii guzikowych**



**OSTRZEŻENIE!** Nie połykać baterii - niebezpieczeństwo urazu!



- **OSTRZEŻENIE:** zawiera jedną baterię guzikową.  
**UWAGA!** Zawiera baterie guzikowe, które można połknąć! Niebezpieczeństwo uduszenia!



## BATERIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!

Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanki miękkiej i śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu. Natychmiast udać się do lekarza.



**OSTRZEŻENIE!** Zużyte baterie natychmiast zutylizować.

- Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci.
- Jeśli komora na baterie nie zamyka się prawidłowo, nie używać produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- Jeśli przypuszcza się, że baterie mogły zostać połknięte lub mogły dostać się do ciała, natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej.



## Nieoczywiste objawy, które mogą wystąpić w wyniku spożycia baterii

Niestety, nie jest oczywiste, kiedy bateria guzikowa lub pastylkowa utknie w przełyku dziecka.

Nie ma żadnych specyficznych objawów związanych z tą chorobą. Dziecko może:

- kaszleć, krztusić się lub bardzo ślinić;
- sprawiać wrażenie, że ma rozstrój żołądka lub wirusa;
- czuć się chore;
- wskazywać na swoje gardło lub żołądek;
- mieć bóle brzucha, klatki piersiowej lub gardła;
- być zmęczone lub letargiczne;
- być cichsze lub bardziej przywiązane niż zwykle lub „nie być sobą”;
- stracić apetyt lub mieć mniejszy apetyt; i
- nie chcieć przyjmować stałych pokarmów/ nie móc przyjmować stałych pokarmów.



- Ten rodzaj objawów jest zmienny lub waha się, z bólem nasilającym się, a następnie słabnym.
- Specyficznym objawem połknięcia baterii guzikowych i pastylkowych są wymioty świeżą (jasnoczerwoną) krwią.
- Jeśli dziecko to robi, należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- Ponieważ nie ma wyraźnych objawów, ważne jest, aby zachować czujność w przypadku „pustych” lub nadmiarowych baterii guzikowych lub pastylkowych w domu oraz produktów, które je zawierają.

## ● Przed uruchomieniem

**⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA PRZEZ PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac odłączyć produkt od portu USB.

**Wskazówka:** należy całkowicie usunąć materiał opakowania.

## ● Montaż (patrz rys. B–F)

**Wskazówka:** należy starannie oczyścić powierzchnię, na której produkt ma być zamontowany. Powierzchnia ta musi być czysta, odtłuszczona i sucha. W przeciwnym wypadku może dojść do zmniejszenia przyczepności dwustronnej taśmy klejącej (na odwrotnej stronie taśmy świetlnej LED) **5**.

- Zdjąć folię ochronną z dwustronnej taśmy klejącej na odwrotnej stronie taśmy świetlnej LED **5** i przymocować taśmę świetlną LED **3** w wybranym miejscu.
- Można również zamontować odbiornik podczerwieni **6** za pomocą dołączonego uchwyty na kabel **8** (patrz rys. F).
- Upewnić się, że port USB jest zawsze dostępny.
- Przed włączeniem produktu włożyć wtyczkę USB **7** do portu USB.

## Łączenie taśm świetlnych LED

(patrz rys. A+B):

**Wskazówka:** za pomocą złączy kablowych [1] lub krótkich złączek [2] można podłączyć maksymalnie 4 taśmy świetlne LED [3] i obsługiwać je za pomocą wtyczki USB [7]. W innym razie grozi to przeciążeniem elementów i pożarem! Wystarczy połączyć przedni koniec drugiej taśmy świetlnej LED z tylnym końcem pierwszej.

**Wskazówka:** przy łączeniu obu końców taśm świetlnych LED [3] należy zwrócić uwagę na to, aby oznaczenie +GRB, +5V na obu końcach taśm LED było do siebie dopasowane.

## Skracanie taśmy świetlnej LED

(patrz rys. C):

Istnieje możliwość indywidualnego skrócenia taśmy świetlnej LED [3]. Można ją odciąć za pomocą nożyczek w zaznaczonych miejscach w sposób pokazany na rysunku C. Przed użyciem zakryć otwarty koniec taśmy świetlnej LED [3] podkładką samoprzylepną [4] (patrz rys. D).

## ● Uruchomienie

### ● Włączanie/wyłączanie produktu pilotem na podczerwień


**Wskazówka:** w celu optymalnego odbioru zawsze kierować pilota na podczerwień [9] bezpośrednio na odbiornik podczerwieni [6]. Zasięg pilota na podczerwień [9] wynosi ok. 6–8 m.


**Wskazówka:** przed uruchomieniem pilota na podczerwień [9] zdjąć pasek z tworzywa sztucznego z komory na baterie.


- Należy zatroszczyć się o to, aby między nadajnikiem i odbiornikiem nie znajdowały się żadne przeszkody.
- Aby włączyć lampę, nacisnąć przycisk ON na pilocie na podczerwień [9].
- Aby wyłączyć lampę, nacisnąć przycisk OFF na pilocie na podczerwień [9].

## ● Sterowanie efektami świetlnymi za pomocą pilota na podczerwień

### Dostępne są następujące funkcje:

Przycisk : zwiększanie mocy świecenia w 8 etapach

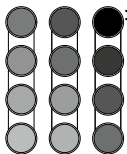
Przycisk : zmniejszanie mocy świecenia w 8 etapach

Przycisk : ustawianie czerwonych świateł

Przycisk : ustawianie zielonych świateł

Przycisk : ustawianie niebieskich świateł

Przycisk : ustawianie białych świateł




wybór mieszanych kolorów


Przycisk **FLASH**: miga 7 kolorów

Przycisk **STROBE**: mocniejsze i słabsze białe światło



Przycisk **FADE**: płynąca zmiana kolorów





Przycisk **SMOOTH**: migają kolory RGB

**Wskazówka:** przycisk OFF pilota na podczerwień  nadaje się wyłącznie do krótkotrwałego wyłączenia.

- Aby wyłączyć na stałe, wyjąć wtyczkę USB  z portu USB.

## ● Wymiana baterii

Jeśli zasięg pilota na podczerwień  słabnie, należy wymienić baterię .

- W tym celu należy nacisnąć blokadę zabezpieczającą komory na baterie  za pomocą spiczastego narzędzia (nie wchodzi w zakres dostawy) i przytrzymać ją wciśniętą. W międzyczasie proszę zwolnić zatrzask blokujący , przesuwając go do środka. Następnie wyjąć komorę baterii z tyłu pilota na podczerwień  i wyjąć baterię  (patrz rys. G+H).

- Włożyć nową baterię jak pokazano na rysunku na odwrotnej stronie pilota na podświetlonej [9].

## ● Czyszczenie i pielęgnacja

**⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA PRZEZ PORĄŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac odłączyć produkt od portu USB.

- Do czyszczenia należy używać wyłęcz-  
nie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami

(b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu,

aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



### **Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!**

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

## ● **Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przetłaczników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

## ● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 446911\_2307) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega

wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

## ● Serwis

 **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946









E-Mail: owim@lidl.pl



|   |           |
|---|-----------|
| <b>Legenda použitých piktogramů</b> .....                               | Strana 81 |
| <b>Úvod</b> .....   | Strana 81 |
| Použití ke stanovenému účelu .....                                      | Strana 81 |
| Popis dílů .....  | Strana 82 |
| Technická data .....  | Strana 82 |
| Obsah dodávky .....   | Strana 82 |
| <b>Bezpečnostní upozornění</b> .....                                    | Strana 83 |
| Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory .....                     | Strana 84 |
| Pokyny pro knoflíkové baterie .....                                     | Strana 86 |
| Symptomy, které mohou nastat při spolknutí baterie, nejsou zjevné ..... | Strana 86 |
| <b>Před uvedením do provozu</b> .....                                   | Strana 87 |
| <b>Montáž</b> .....   | Strana 87 |
| <b>Uvedení do provozu</b> .....   | Strana 88 |
| Zapínání a vypínání výrobku infračerveným dálkovým ovládním .....       | Strana 88 |
| Řízení světelných efektů pomocí infračerveného dálkového ovládním ..... | Strana 89 |
| Výměna baterií .....  | Strana 89 |
| <b>Čištění a ošetřování</b> .....                                       | Strana 90 |
| <b>Zlikvidování</b> .....   | Strana 90 |
| <b>Záruka</b> .....   | Strana 91 |
| Postup v případě uplatňování záruky .....                               | Strana 92 |
| Servis .....  | Strana 92 |



## Legenda použitých piktogramů

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
|    | Stejnoseměrný proud/<br>stejnoseměrné napětí                                    |  | USB přípojka   |
|    | Ochranná třída III  |  | Funkce nastavení jasu  |
|    | Symbol CE potvrzuje shodu se<br>směrnicemi ES, příslušnými pro<br>daný výrobek. |  | <b>VÝSTRAHA!</b> Tento výrobek<br>obsahuje knoflíkový článek.<br>Nebezpečí při požití – dodr-<br>žujte pokyny. |
| <br> | Bezpečnostní upozornění<br>Instrukce  |   |  |

## Podsvícení TV

### ● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi  
nového výrobku. Rozhodli jste  
se pro kvalitní produkt. Návod

k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními


pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

### ● Použití ke stanovenému účelu



Výrobek je vhodný jen pro privátní používání v uzavřených prostorech v domácnosti a nevhodný pro jiné oblasti použití. Výrobek lze nalepit

na všechny normálně vznětlivé hladké plochy. Výrobek není určen pro výdělečnou činnost. Výrobce neručí za škody vzniklé jiným použitím než k popsanému účelu.

-  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.


## ● Popis dílů

- 1 Kabelová spojka
- 2 Krátká spojka
- 3 LED pásek
- 4 Lepicí polštářek
- 5 Oboustranná lepicí páska (na zadní straně LED pásku)
- 6 Přijímač infračervených paprsků
- 7 Zástrčka pro USB
- 8 Držák kabelu
- 9 Infračervené dálkové ovládání
- 10 Baterie
- 11 Bezpečnostní uzávěr (přihrádky na baterie)
- 12 Zámek (přihrádky na baterie)

## ● Technická data

### LED pásek:

Příkon: 2,5 W  
Vstup USB: 5V $\overline{=}$ , 1 A  
LED: 48x LED (LED nelze vyměnit.)

Ochranná třída: 

**Poznámka:** Síťový adaptér AC není v obsahu dodávky. Použijte síťové adaptéry s SELV s maximálním výstupním napětím 5V (U out) 1 A.

### Infračervené dálkové ovládání:

Baterie: 3V $\overline{=}$  lithium baterie, typ CR2025

Maximální dosah: cca 6–8 m

## ● Obsah dodávky

1 LED pásek  
3 kabelové spojky (35 cm)  
3 krátké spojky  
1 držák kabelu  
1 infračervené dálkové ovládání

- 1 lithiová baterie (životnost nejméně do: 04/2027)
- 1 lepicí polštářek
- 1 návod k obsluze



## **Bezpečnostní upozornění**

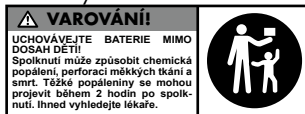
### **PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE!**

- Před uvedením do provozu zkontrolujte výrobek, jestli není poškozený. Vadný výrobek nepoužívejte.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

**⚠ VÝSTRAHA!** Velmi rychlým měněním světla by mohlo u dětí nebo postižených osob (např. psychickými nemocemi) za určitých okolností dojít k poruchám vidění.

- Nepoužívejte výrobek, pokud jste zjistili, že je poškozený.
- Pokud dojde k prasknutí nebo poškození LED, nesmí se výrobek používat/připojovat k proudu, ale musí se bezpečně zlikvidovat.
- Používejte výrobek jen spolu s díly popsány v tomto návodu.
- Nepřipevňujte na výrobek žádné další předměty.

**⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!**  
Nezapínejte výrobek v obalu ani srolovaný.




- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.

## **VÝSTRAHA PRO BATERII: UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!**

- Nikdy nevystavujte výrobek vysokým teplotám a vlhkosti, může se poškodit.
- Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, výrobek dále nepoužívejte a chraňte ho před dětmi.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.

## **POZOR! VÝROBEK OBSAHUJE KNOFLÍKOVÉ/MINCOVÉ ČLÁNKY, NEBEZPEČÍ SPOLKNUTÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**


- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty.
- Připojovací kabel nelze opravit! Po poškození připojovacího kabelu se musí výrobek zničit a správně odstranit do odpadu.
- Před připojením k portu pro USB zkontrolujte, jestli není výrobek poškozený.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte zástrčku pro USB  z portu USB.

- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je přikrytý předměty nebo vsazený do nějakého povrchu.
- Spojíte výrobek pouze pomocí dodaných spojovacích kabelů. Před použitím výrobku se musí otevřené konce uzavřít.
- Nespojujte tento výrobek s LED páskem jiného výrobce.
- Osvětlovací prostředky nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození osvětlovacích prostředků musíte celý výrobek vyměnit.



## **Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory**

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**  
Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

### **Nebezpečí vytečení baterií/akumulátorů**

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned

postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



### **NOSTE OCHRANNÉ**

**RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo aku-

mulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

### **Nebezpečí poškození výrobku**


- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.


- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

## ● Pokyny pro knoflíkové baterie



**VÝSTRAHA!** Baterii nepolykejte - hrozí nebezpečí poleptání!

-  **VÝSTRAHA:** výrobek obsahuje knoflíkový článek. **POZOR!** Obsahuje knoflíkové baterie s nebezpečím spolknutí! Nebezpečí udušení!

-  **BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!** Spolknutí může způsobit chemická popálení, perforaci měkkých tkání a smrt. Těžké popáleniny se mohou projevít během 2 hodin po spolknutí. Ihned vyhledejte lékaře.



**VÝSTRAHA!** Vybité baterie ihned likvidujte. Uchovávejte nové i vybité baterie mimo dosah dětí.

- Pokud se přihrádka na baterie nedá bezpečně uzavřít, výrobek nepoužívejte a chraňte ho před dětmi.
- Pokud se domníváte, že došlo ke spolknutí baterií nebo že se dostaly do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



**Symptomy, které mohou nastat při spolknutí baterie, nejsou zjevné**

Zda se knoflíková nebo mincová baterie nachází v trávicím traktu dítěte žel není patrné.

Neexistují totiž žádné specifické symptomy, které by s tím byly spojeny. Dítě by ale mohlo mít tyto symptomy:

- kašel, dávení nebo slintání;
- vyvolává dojem, že má žaludeční nevolnost nebo virové onemocnění;
- cítí se nemocné;

- upoutává pozornost na krk nebo žaludek;
  - bolesti břicha, na prsou nebo v krku;
  - únava nebo letargie;
  - působí klidnějším dojmem, více vyhledává kontakt, jakoby „nebylo ve své kůži“;
  - ztráta chuti nebo menší chuť k jídlu;
  - nechutí přijímat pevnou stravu/neschopnost přijímat pevnou stravu.
- Druh a povaha těchto symptomů je variabilní a může být různá, přičemž se bolesti zhoršují a následně opět odeznívají.
  - Specifickým symbolem polknutí knoflíkové a mincové baterie je zvracení čerstvé (světle červené) krve.
  - Pokud dítě má tyto příznaky, musíte ihned vyhledat lékařskou pomoc.
  - Vzhledem k tomu, že neexistují žádné jednoznačné symptomy, je důležitá ostražitost při manipulaci s vybitými nebo jinými knoflíkovými nebo mincovými bateriemi v domácnosti a s výrobky, které tyto baterie obsahují.

## ● Před uvedením do provozu

**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ZÁSAHEM ELEKTRICKÉHO PROUDU!** Před prováděním veškerých prací odpojte výrobek od portu USB. **Upozornění:** Odstraňte zcela obalový materiál.

## ● Montáž (viz obr. B–F)

**Upozornění:** Plochu, na kterou chcete výrobek namontovat, důkladně vyčistěte. Plocha musí být čistá, odmaštěná a suchá. Jinak může být přilnavost oboustranné lepicí pásky (na zadní straně LED pásky) [5] omezená.

- Stáhněte ochrannou fólii z oboustranné lepicího pásky na zadní straně LED pásky [5] a připevněte LED pásek [3] na vyhlédnuté místo.
- Přijímač infračervených paprsků [6] můžete také namontovat pomocí dodaného držáku kabelů [8] (viz obr. F).

- Dbejte na to, aby byl port USB vždy přístupný.
- Před zapnutím výrobku zastrčte zástrčku pro USB [7] do portu USB.

### **Spojení LED pásků (viz obr. A + B):**

**Upozornění:** Pomocí kabelových spojek [1] nebo krátkých spojek [2] lze spojit maximálně 4 LED pásky [3] a provozovat je se zástrčkou pro USB [7]. V opačném případě hrozí přetížení dílů a nebezpečí požáru! Spojte jednoduše přední konec druhého LED pásku k zadnímu konci prvního pásku.

**Upozornění:** Při spojování obou konců LED pásku [3] dbejte na to, abyste značky +5V, GRB na koncích LED pásků vyrovnali proti sobě.

### **Zkrácení LED pásku (viz obr. C):**

Máte možnost LED pásek [3] individuálně zkrátit. Zkrácení je možné provést nůžkami v místech označených na obrázku C. Před použitím zakryjte otevřený konec LED pásku [3] lepicím polštářkem [4] (viz obr. D).

## **● Uvedení do provozu**

### **● Zapínání a vypínání výrobku infračerveným dálkovým ovládním**

**Upozornění:** Pro optimální příjem infračerveného signálu miřte infračerveným dálkovým ovládním [9] vždy přímo na přijímač infračervených paprsků [6]. Dosah infračerveného dálkového ovládní [9] činí cca 6–8 m.







**Upozornění:** Před uvedením infračerveného dálkového ovládní [9] do provozu vytáhněte izolační pásek z přihrádky na baterie.

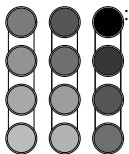
- Zajistěte, aby se nenacházely žádné překážky mezi vysílačem a přijímačem.
- Pro zapnutí osvětlení stiskněte tlačítko ON na infračerveném dálkovém ovládní [9].
- Pro vypnutí osvětlení stiskněte tlačítko OFF na infračerveném dálkovém ovládní [9].



## ● Řízení světelných efektů pomocí infračerveného dálkového ovládání

### K dispozici jsou následující funkce:

- Tlačítko : zvyšování intenzit světel v 8 stupních
- Tlačítko : snižování intenzit světel v 8 stupních
- Tlačítko : nastavení červených světel
- Tlačítko : nastavení zelených světel
- Tlačítko : nastavení modrých světel
- Tlačítko : nastavení bílých světel





zvolit připravenou směs barev

- Tlačítko **FLASH**: 7 barev bliká
- Tlačítko **STROBE**: zesilující a zeslabující se bílá světla



Tlačítko **FADE**: plynulá změna barvy






Tlačítko **SMOOTH**: RGB barvy blikají

**Upozornění:** Tlačítko vypínače na infračerveném dálkovém ovládání  je vhodné jen pro krátkodobé vypnutí.

- Pro trvalé vypnutí vytáhněte zástrčku pro USB  z portu USB.

## ● Výměna baterii

Jestliže se zkrátí dosah infračerveného dálkového ovládání , je třeba vyměnit jeho baterii .

- K tomu ztlačte špičatým nástrojem (není součástí dodaného výrobku) na bezpečnostní uzávěr přihrádky na baterie  a podržte ho stisknutý. Během toho uvolněte zámek  jeho přesunutím doprostřed. Následně vytáhněte přihrádku na baterie na zadní straně infračerveného dálkového ovládání  a vyjměte baterii  (viz obr. G+H).
- Vložte dovnitř novou baterii jak je znázorněno na zadní straně infračerveného dálkového ovládání .

## ● Čištění a ošetřování

**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ZÁSAHEM ELEKTRICKÉHO PROUDU!** Před prováděním veškerých prací odpojte výrobek od portu USB.

- K čištění používejte jen suchý hadr, který nepouší vlákna.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/ 20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



## **Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!**

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrně.

### **● Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrníc kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si

uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodłużuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na

poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

## ● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 446911\_2307) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

## ● **Servis**

**CZ** **Servis Česká republika**








Tel.: 800600632

E-Mail: [owim@lidl.cz](mailto:owim@lidl.cz)



|  |            |
|--|------------|
| <b>Legenda použitých piktogramov</b> .....   | Strana 94  |
| <b>Úvod</b> .....  | Strana 94  |
| Používanie v súlade s určeným účelom .....   | Strana 94  |
| Popis častí .....  | Strana 95  |
| Technické údaje .....  | Strana 95  |
| Obsah dodávky .....  | Strana 95  |
| <b>Bezpečnostné upozornenia</b> .....  | Strana 96  |
| Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií .....           | Strana 98  |
| Poznámky ku gombíkovým batériám .....  | Strana 99  |
| Nejednoznačné príznaky, ktoré sa môžu vyskytnúť v dôsledku prehltnutia batérie... .. | Strana 100 |
| <b>Pred uvedením do prevádzky</b> .....  | Strana 100 |
| <b>Montáž</b> .....  | Strana 101 |
| <b>Uvedenie do prevádzky</b> .....   | Strana 101 |
| Zapnutie/vypnutie výrobku pomocou IR diaľkového ovládania .....                      | Strana 101 |
| Riadenie svetelných efektov pomocou IR diaľkového ovládania .....                    | Strana 102 |
| Výmena batérie .....   | Strana 103 |
| <b>Čistenie a údržba</b> .....   | Strana 103 |
| <b>Likvidácia</b> .....  | Strana 103 |
| <b>Záruka</b> .....  | Strana 104 |
| Postup v prípade poškodenia v záruke .....   | Strana 105 |
| Servis .....   | Strana 106 |

## Legenda použitých piktogramov

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
|  | Jednosmerný prúd/napätie  |  | USB prípojka  |
|  | Trieda ochrany III  |  | Stmievateľné  |
|  | Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok. |  | <b>VAROVANIE!</b> Tento výrobok obsahuje gombíkový článok. Nebezpečný pri prehltnutí – riaďte sa pokynmi. |
|  | Bezpečnostné upozornenia<br>Manipulačné pokyny                                |   |   |

## TV podsvietenie

### ● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bez-


pečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

### ● Používanie v súlade s určeným účelom



Výrobok je vhodný na prevádzku v interiéri a je určený výlučne na používanie v súkromných domácnostiach a nie v iných oblastiach. Výrobok

je možné nalepiť na všetky bežne horľavé, hladké povrchy. Výrobok nie je určený na komerčné účely. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté používaním, ktoré je v rozpore s určeným účelom.

-  Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.


## ● Popis častí

- 1 Káblový konektor
- 2 Krátky konektor
- 3 LED pás
- 4 Samolepiaca podložka
- 5 Obojstranná lepiaca páska (na zadnej strane LED pásu)
- 6 Infračervený prijímač
- 7 USB konektor
- 8 Držiak káblov
- 9 IR diaľkové ovládanie
- 10 Batéria
- 11 Bezpečnostný uzáver (priehradky na batérie)
- 12 Uzamykacia západka (priehradky na batérie)

## ● Technické údaje

### LED pás:

|            |                                       |
|------------|---------------------------------------|
| Príkon:    | 2,5 W                                 |
| USB vstup: | 5 V $\overline{=}$ , 1 A              |
| LED:       | 48 x LED (LED diódy nemožno vymeniť.) |

Trieda cohrary: 

**Poznámka:** Napájací zdroj AC nie je súčasťou dodávky. Použité napájací zdroj SELV s maximálnym výstupným napätím 5 V (Uout) 1 A.

### IR diaľkové ovládanie:

|             |  |
|-------------|--|
| Batéria:    | 3 V $\overline{=}$ lítiová batéria, typ CR2025 |
| Max. dosah: | cca 6–8 m                                      |

## ● Obsah dodávky

- 1 LED pás
- 3 káblové konektory (35 cm)
- 3 krátke konektory
- 1 držiak káblov
- 1 IR diaľkové ovládanie
- 1 lítiová batéria (minimálna trvanlivosť do: 04/2027)

- 1 samolepiaca podložka
- 1 návod na obsluhu



## **Bezpečnostné upozornenia**

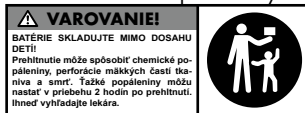
**PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE! NÁVOD NA POUŽÍVANIE SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE!**

- Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Poškodený výrobok neuvádzajte do prevádzky.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, sensorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené v súvislosti s bezpečným používaním výrobku a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

**VAROVANIE!** Z dôvodu extrémne vysokej rýchlosti striedania svetla môže u detí alebo osôb s určitými predispozíciami (napr. príčinou psychických ochorení) za určitých okolností dôjsť k poškodeniu zraku.

- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Ak na LED diódach objavíte praskliny alebo poškodenia, nesmiete viac výrobok používať/zapájať do elektrickej siete a musíte ho bezpečne zlikvidovať.
- Používajte výrobok iba so súčiastkami uvedenými v tomto návode.
- Na výrobok neupevňujte žiadne dodatočné predmety.

**OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!** Výrobok neprevádzkujte v obale alebo keď je navinutý.





- Chráňte výrobok pred ostrými hranami, mechanickým zaťažením alebo horúcimi povrchmi.

**⚠ VAROVANIE V SÚVISLOSTI S BATÉRIAMI: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!**

- Výrobok nikdy nevystavujte vysokým teplotám a vlhkosti, pretože môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- Ak nie je možné správne uzatvoriť priehradku na batérie, výrobok už viac nepoužívajte a držte ho mimo dosahu deťí.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klinec.

**⚠ POZOR! OBSAHUJE PREHLTNUTEĽNÉ GOMBÍKOVÉ/MINCOVÉ ČLÁNKY! NEBEZPEČENSTVO ZADUSENIA!**

- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety.
- Pripojovacie vedenie sa nedá opraviť! V prípade poškodeného pripojovacieho

vedenia je potrebné výrobok znefunkčňovať a správnym spôsobom zlikvidovať.

- Pred zapojením do USB prípojky skontrolujte prípadné poškodenia výrobku.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite USB konektor 7 z USB prípojky.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať spotrebiteľ. LED diódy nie je možné vymeniť.
- Nepoužívajte výrobok, keď je zakrytý alebo zapustený do určitého povrchu.
- Výrobok zapájajte iba s priloženými pripojovacími káblami. Otvorené konce musia byť uzatvorené predtým, ako začnete výrobok používať.
- Nespájajte tento výrobok s LED pásmom od iného výrobcu.
- Osvetľovacie prostriedky nie je možné vymeniť.
- Ak osvetľovacie prostriedky na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.



## Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.



### **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte.

- Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzajte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

## Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte



staré batérie/akumulátorové batérie s novými!

- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

### Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarita (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vloženíím očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

### ● Poznámky ku gombíkovým batériám



**VAROVANIE!** Zabráňte prehltnutiu batérie – nebezpečenstvo poleptania!



■ **VAROVANIE:** Obsahuje gombíkovú batériu.

**POZOR!** Obsahuje prehltnuteľné gombíkové články!

Nebezpečenstvo zadusenia!



■ **BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!**

Prehltnutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforácie mäkkých častí tkaniva a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí. Ihneď vyhľadajte lekára.



■ **VAROVANIE!** Použité batérie ihneď zlikvidujte. Nové a opotrebované batérie držte

mimo dosahu detí.

- Ak nie je možné správne uzatvoriť priehradku na batérie, výrobok už nepoužívajte a držte ho mimo dosahu detí.
- Ak máte podozrenie, že batérie boli prehltnuté alebo sa dostali do organizmu, ihneď vyhľadajte lekára.



## Nejednoznačné príznaky, ktoré sa môžu vyskytnúť v dôsledku prehltnutia batérie

Žiaľ, zaseknutie gombikovej alebo mincovej batérie v pažeráku dieťaťa nemožno jednoducho určiť.

Jej zaseknutie nesprevádzajú žiadne špecifické príznaky. Dieťa by mohlo:

- kašľať, dávať sa alebo nadmerne sliniť;
- vzbudiť dojem, že má žalúdočnú nevoľnosť alebo vírus;
- mať pocit, že je choré;
- ukazovať na svoj krk alebo žalúdok;
- mať bolesti brucha, hrudníka alebo hltana;
- mať pocit únavy alebo letargie;
- byť pokojnejšie alebo prítulnejšie než zvyčajne, alebo by sa nemuselo „cítiť vo svojej koži“;
- stratiť chuť do jedla alebo mať menšiu chuť do jedla;
- a nechcelo/nemohlo by jesť tuhú stravu.

- Tento druh príznakov sa môže líšiť, pričom bolesť sa stupňuje a následne opäť zmierňuje.
- Špecifickým príznakom prehltnutia gombikových a mincových batérií je zvracanie čerstvej (jasne červenej) krvi.
- Ak sa u dieťaťa prejaví tento príznak, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nakoľko neexistujú jednoznačné príznaky, je dôležité byť ostražitý pri výskyte „prázdnych“ alebo prebytočných gombikových alebo mincových batérií v domácnosti a v prípade výrobkov, ktoré ich obsahujú.

## ● **Pred uvedením do prevádzky**

### **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred akýmkoľvek prácou odpojte výrobok z USB prípojky.

**Poznámka:** Úplne odstráňte obalový materiál.

## ● Montáž (pozri obr. B–F)

**Poznámka:** Dôkladne očistite plochu, na ktorej chcete výrobok namontovať. Plocha musí byť čistá, nemastná a suchá. Inak môže byť obmedzená príľnavosť obojstrannej lepiacej pásky (na zadnej strane LED pásu) [5].

- Stiahnite ochrannú fóliu z obojstrannej lepiacej pásky na zadnej strane LED pásu [5] a upevnite LED pás [3] na želanom mieste.
- Infračervený prijímač [6] môžete namontovať aj pomocou priloženého držiaka kábla [8] (pozri obr. F).
- Dávajte pozor na to, aby bola USB prípojka vždy prístupná.
- Pred zapnutím výrobku zastrčte USB konektor [7] do USB prípojky.

### Spojenie LED pásov (pozri obr. A+B):

**Poznámka:** Pomocou káblových konektorov [1] alebo krátkych konektorov [2] môžete spojiť maximálne 4 LED pásy [3] a prevádzkovať ich prostredníctvom jedného USB

konektora [7]. V opačnom prípade hrozí preťaženie stavebných častí a nebezpečenstvo požiaru! Jednoducho spojte predný koniec druhého LED pásu so zadným koncom prvého.

**Poznámka:** Pri spájaní oboch koncov LED pásov [3] dbajte na to, aby označenie +5V, GRB na koncoch LED pásov smerovalo k sebe.

### Skrátenie LED pásu (pozri obr. C):

LED pás [3] môžete individuálne skrátiť. Môžete ho rozdeliť pomocou nožníc na označených miestach ako je znázornené na obrázku C. Pred použitím bezpodmienečne zakryte otvorený koniec LED pásu [3] samolepiacou podložkou [4] (pozri obr. D).

## ● Uvedenie do prevádzky

### ● Zapnutie/vypnutie výrobku pomocou IR diaľkového ovládania

**Poznámka:** Pre optimálny príjem nasmerujte IR diaľkové ovládanie [9] vždy priamo


na infračervený prijímač [6]. Dosah IR diaľkového ovládania [9] je cca 6–8 m.


**Poznámka:** Pred uvedením IR diaľkového ovládania [9] do prevádzky vyťahnite umeľohotný prúžok z priečinka pre batérie.


- Zabezpečte, aby sa medzi vysielateľom a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky.
- Pre zapnutie svetla stlačte tlačidlo ON na IR diaľkovom ovládaní [9].
- Pre vypnutie svetla stlačte tlačidlo OFF na IR diaľkovom ovládaní [9].


## ● Riadenie svetelných efektov pomocou IR diaľkového ovládania


**K dispozícii máte nasledujúce funkcie:**


Tlačidlo : zvyšovanie intenzity svetla v 8 stupňoch

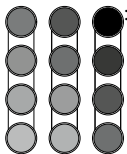
Tlačidlo : znižovanie intenzity svetla v 8 stupňoch

Tlačidlo : nastavenie červených svetiel

Tlačidlo : nastavenie zelených svetiel

Tlačidlo : nastavenie modrých svetiel

Tlačidlo : nastavenie bielych svetiel



navolenie vopred namiešaných farieb

Tlačidlo **FLASH**: bliká 7 farieb

Tlačidlo **STROBE**: silnejúce a slabnúce biele svetlá

Tlačidlo **FADE**: plynulé striedanie farieb

Tlačidlo **SMOOTH**: blikajú farby RGB

**Poznámka:** Tlačidlo OFF IR diaľkového ovládania [9] je vhodné iba na krátkodobé vypínanie.

- Na trvalé vypnutie preto vytiahnite USB konektor **7** z USB prípojky.

## ● Výmena batérie

Keď dosah IR diaľkového ovládania **9** zoslabne, je potrebné vymeniť batériu **10**.

- Na tento účel stlačte pomocou špicatého nástroja (nie je súčasťou dodávky) bezpečnostný uzáver priehradky na batérie **11** a držte ho stlačený. Medzitým uvoľnite uzamykáciu západku **12** jej posunutím smerom do stredu. Následne vytiahnite kryt priehradky na batérie na zadnej strane IR diaľkového ovládania **9** a odstráňte batériu **10** (pozri obr. G+H).
- Vložte novú batériu ako je zobrazené na obrázku na zadnej strane IR diaľkového ovládania **9**.

## ● Čistenie a údržba

### **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred akýmikoľvek prácami odpojte výrobok z USB prípojky.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



## Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

## ● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním



dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínančov alebo častí zo skla.

## ● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 446911\_2307) ako dôkaz o kúpe. Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu

(dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

## ● Servis

**SK Servis Slovensko**









Tel.: 0800 008158

E-pošta: [owim@lidl.sk](mailto:owim@lidl.sk)



|  |            |
|--|------------|
| <b>Leyenda de pictogramas utilizados</b> .....                             | Página 108 |
| <b>Introducción</b> .....  | Página 108 |
| Especificaciones de uso .....  | Página 109 |
| Descripción de los componentes .....                                       | Página 109 |
| Características técnicas .....   | Página 109 |
| Volumen de suministro .....  | Página 110 |
| <b>Indicaciones de seguridad</b> .....                                     | Página 110 |
| Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías .....                   | Página 112 |
| Nota sobre las pilas de botón .....  | Página 113 |
| Síntomas no evidentes que pueden producirse por la ingestión de pilas..... | Página 114 |
| <b>Antes de la puesta en funcionamiento</b> .....                          | Página 115 |
| <b>Montaje</b> .....   | Página 115 |
| <b>Puesta en funcionamiento</b> .....                                      | Página 116 |
| Encender y apagar el producto mediante el mando a distancia IR.....        | Página 116 |
| Controlar los efectos de luz con mando a distancia IR.....                 | Página 117 |
| Cambiar la pila .....  | Página 117 |
| <b>Limpieza y cuidado</b> .....  | Página 118 |
| <b>Eliminación</b> .....   | Página 118 |
| <b>Garantía</b> .....  | Página 119 |
| Tramitación de la garantía .....   | Página 120 |
| Asistencia.....  | Página 120 |

## Leyenda de pictogramas utilizados

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
|    | Corriente/tensión continua   |  | Conexión USB   |
|    | Clase de protección III  |  | Regulable  |
|    | El marcado CE atestigua la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto. |  | <b>¡ADVERTENCIA!</b> Este producto contiene una pila de botón.<br>Peligro en caso de ingestión – siga las instrucciones. |
| <br> | Indicaciones de seguridad<br>Instrucciones de uso  |   |  |

## Iluminación de fondo para televisión

### ● Introducción



Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad.


El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación.

Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

## ● Especificaciones de uso



El producto está pensado únicamente para uso doméstico privado y para espacios interiores, en ningún caso para uso en otro ámbito de aplicación. El producto se puede montar sobre cualquier superficie plana inflamable normal. El producto no ha sido diseñado para ser utilizado con fines comerciales. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños provocados por un uso indebido del producto.

-  Este producto no es apto para la iluminación de espacios domésticos.

## ● Descripción de los componentes

- 1 Conector de cable
- 2 Conector corto
- 3 Cinta de luz LED
- 4 Disco adhesivo
- 5 Cinta adhesiva de doble cara (en la parte posterior de la cinta de luz LED)

- 6 Receptor de infrarrojos
- 7 Conector USB
- 8 Portables
- 9 Mando a distancia IR
- 10 Pila
- 11 Cierre de seguridad (del compartimento de las pilas)
- 12 Pestillo de bloqueo (del compartimento de las pilas)


## ● Características técnicas

### Cinta de luz LED:

- Consumo de potencia: 2,5 W  
Entrada USB: 5V $\overline{=}$ , 1 A  
LED: 48 x LED (las bombillas LED no son reemplazables)  
Clase de protección:  $\text{III}$

**Nota:** El envío no incluye ninguna fuente de alimentación AC. Utilice una fuente de alimentación SELV con una tensión de salida de 5 V (Uout) 1 A.

## Mando a distancia IR:

Pila: 3 V  pila de litio, tipo CR2025

Alcance máx.: aprox. 6-8 m

## ● Volumen de suministro

1 cinta de luz LED  
3 conectores de cable (35 cm)  
3 conectores cortos  
1 portables  
1 mando a distancia IR  
1 pila de litio (vida útil mínima hasta: 04/2027)  
1 disco adhesivo  
1 manual de instrucciones



## Indicaciones de seguridad

¡LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO!  
¡CONSERVE ADECUADAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO!

- Compruebe que el producto se encuentra en perfectas condiciones antes de ponerlo

en funcionamiento. Si el producto está dañado, no lo utilice en ningún caso.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. Las tareas de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



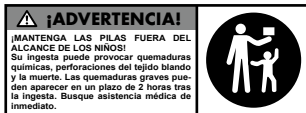
**¡ADVERTENCIA!** Si la luz se cambia de forma muy rápida podría comportar daños en la visión en niños o personas con antecedentes médicos (p.ej. enfermedades psíquicas).

- Nunca utilice el producto si observa en él cualquier tipo de daños o desperfectos.
- Si detecta roturas o daños en las bombillas LED, no vuelva a utilizar el producto

ni a conectarlo a la corriente y deséchelo de forma segura.

- Utilice el producto solamente con los componentes descritos en estas instrucciones.
- No fije ningún objeto adicional al producto.

**⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECALENTAMIENTO!** No encienda el producto dentro del embalaje o cuando esté enrollado.



- Proteja el producto de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- ⚠ ¡ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS! ¡MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**
- No exponga el producto a temperaturas elevadas ni a la humedad, ya que el producto puede sufrir daños.

- Si el compartimento de las pilas no se cierra bien, no siga utilizando el producto y manténgalo alejado de los niños.
- No lo sujete con grapas ni puntillas.
- ⚠ ¡ATENCIÓN! ¡CONTIENE PILAS BOTÓN QUE SE PUEDEN TRAGAR! ¡PELIGRO DE ASFIXIA!**
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo.
- ¡El cable de conexión no se puede reparar! En caso de daños en dicho cable deberá dejar de utilizar el producto y desecharlo correctamente.
- Antes de conectarlo mediante USB, compruebe que el producto no esté dañado.
- Desconecte siempre el conector USB 7 de la clavija USB antes de montar, desmontar o limpiar.
- Este producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Las bombillas LED no pueden reemplazarse.
- No utilice el producto si esta está cubierto o colocado en alguna superficie.

- Conecte el producto únicamente con el cable de conexión suministrado. Los extremos abiertos deben cerrarse antes de utilizar el producto.
- No conecte este producto con una cinta LED de otro fabricante.
- Las bombillas no son reemplazables.
- Si las bombillas fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.



### Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.



### ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

- No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

### Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona



afectada con abundante agua y busque atención médica!



**¡UTILICE GANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas

pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

### Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con

(+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.

- ¡limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.

### ● Nota sobre las pilas de botón



**¡ADVERTENCIA!** No ingerir la batería - ¡Peligro de abrasión!



**ADVERTENCIA:** contiene una pila de botón.

**¡ATENCIÓN!** ¡Contiene pilas de botón que pueden ser ingeridas! ¡Peligro de asfixia!



**¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**

Su ingesta puede provocar quemaduras químicas,

perforaciones del tejido blando y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer en un plazo de 2 horas tras la ingesta. Busque asistencia médica de inmediato.



**¡ADVERTENCIA!** Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas

nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

- Si el compartimento de las pilas no se cierra bien, no siga utilizando el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Busque atención médica de inmediato si tiene la sospecha de que las pilas han sido ingeridas o de que están en alguna parte del cuerpo.



## Síntomas no evidentes que pueden producirse por la ingestión de pilas

Por desgracia no es fácil detectar a simple vista si una pila de botón se atasca en el esófago de un niño.

No hay síntomas específicos en estos casos. El/la niño/a puede:

- Toser, atragantarse o babear mucho
- Parecer que presenta malestar estomacal o un virus
- Sentirse enfermo
- Señalarse la garganta o el estómago
- Tener dolor en la barriga, el pecho o la faringe
- Sentirse cansado o letárgico
- Estar más tranquilo o apegado de lo habitual o «no parecer él/ella mismo/a»
- Perder el apetito por completo o parcialmente
- Que no quiera/no pueda comer alimentos sólidos.

- Este tipo de síntomas varían o fluctúan, y el dolor aumenta y luego disminuye.
- Un síntoma específico de la ingestión de pilas de botón es el vómito de sangre fresca (de color rojo brillante).
- Si el/la niño/a hace esto, deberá buscar atención médica de inmediato.
- Debido a que no existen síntomas específicos, es importante prestar atención a las pilas de botón gastadas o que estén en el hogar, así como a los productos que las contengan.

## ● **Antes de la puesta en funcionamiento**

### **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!**

Desenchufe el producto de la conexión USB antes de realizar cualquier tarea.

**Nota:** Retire completamente el material de embalaje.

## ● **Montaje (ver fig. B–F)**

**Nota:** Limpie a fondo la superficie sobre la que desea montar el producto. La superficie debe estar limpia, sin grasa y seca. En caso contrario, las propiedades adhesivas de las cintas adhesivas de doble cara (de la parte posterior de la cinta de luz LED) **5** pueden verse limitadas.

- Retire la lámina protectora de la cinta adhesiva doble de la parte posterior de la cinta LED **5** y fije la cinta LED **3** en el lugar deseado.
- También puede montar el receptor de infrarrojos **6** con el soporte para cables **8** suministrado (ver fig. F).
- Asegúrese de que la conexión USB siempre esté accesible.
- Enchufe el conector USB **7** a la conexión USB antes de encender el producto.

### Conectar las cintas LED (ver fig. A+B):

**Nota:** Con el conector de cable [1] o el conector corto [2] se pueden conectar como máximo 4 cintas LED [3] y ponerlas en funcionamiento con un conector USB [7].

¡De otro modo, existe el peligro de incendio debido a la sobrecarga de las piezas! Simplemente conecte el extremo anterior de la segunda cinta LED con el extremo posterior de la primera.

**Nota:** Al conectar ambos extremos de las cintas de luz LED [3], asegúrese de que las marcas +GRB +5 V de los extremos de la cinta de luz LED queden alineadas.

### Acortar la cinta de luz LED (ver fig. C):

Tiene la posibilidad de acortar la cinta de luz LED [3] por separado. Se puede cortar con tijeras por los puntos indicados en la figura C. Cubra siempre el extremo abierto de la cinta de luz LED [3] con el disco adhesivo [4] antes de la utilización (ver fig. D).

## ● Puesta en funcionamiento

### ● Encender y apagar el producto mediante el mando a distancia IR


**Nota:** Dirija el mando a distancia IR [9] directamente hacia el receptor de infrarrojos [6] para conseguir una buena recepción. El alcance del mando a distancia IR [9] es de aprox. 6–8 m.


**Nota:** Antes de la puesta en funcionamiento del mando a distancia IR [9] retire todas las cintas de plástico del compartimiento de la pila.

- Asegúrese de que no existan impedimentos perturbadores entre el emisor y el receptor.
- Pulse la tecla ON en el mando a distancia IR [9] para encender las luces.
- Pulse la tecla OFF en el mando a distancia IR [9] para apagar las luces.

## ● Controlar los efectos de luz con mando a distancia IR


### Funciones disponibles:


Botón : aumentar la intensidad en 8 niveles

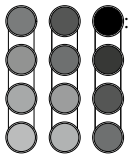
Botón : reducir la intensidad en 8 niveles

Botón : ajustar luz roja

Botón : ajustar luz verde

Botón : ajustar luz azul

Botón : ajustar luz blanca




seleccionar la mezcla de colores


Botón **FLASH**: los 7 colores parpadean

Botón **STROBE**: luz blanca fuerte y suave



Botón **FADE**: cambio de color fluido






Botón **SMOOTH**: los colores RGB parpadean

**Nota:** El interruptor OFF del mando a distancia IR  solo es apto para apagar durante poco tiempo.

- Para apagado permanente extraiga el conector USB  de la conexión USB.

## ● Cambiar la pila

Si el alcance del mando a distancia IR  disminuye, cambie la pila .

- Para ello, presione el cierre de seguridad del compartimento de las pilas  con una herramienta puntiaguda (no incluida en el paquete) y manténgala presionada. Mientras tanto, suelte el pestillo de bloqueo  deslizándolo hacia el centro. A continuación, extraiga el compartimento de la pila situado en la parte trasera del mando a distancia IR  y retire la pila  (ver fig. G+H).
- Coloque la pila nueva como se muestra en la imagen en la parte posterior del mando a distancia IR .

## ● Limpieza y cuidado

### **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!**

Desenchufe el producto de la conexión USB antes de realizar cualquier tarea.

- Limpie el producto únicamente con un paño seco y sin pelusas.

## ● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva

para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



### **¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!**

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

## ● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la

fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

### ● **Tramitación de la garantía**

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 446911\_2307) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico. Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (tícket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

### ● **Asistencia**

**ES** **Asistencia en España**

Tel.: 900984948








E-Mail: owim@lidl.es





|   |          |
|---|----------|
| <b>De anvendte piktogrammers legende</b> .....                          | Side 122 |
| <b>Indledning</b> .....   | Side 122 |
| Formålsbestemt anvendelse .....   | Side 122 |
| Beskrivelse af de enkelte dele .....                                    | Side 123 |
| Tekniske data.....  | Side 123 |
| Leverede dele.....  | Side 123 |
| <b>Sikkerhedsanvisninger</b> .....                                      | Side 124 |
| Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer.....                        | Side 125 |
| Henvisninger vedr. knapcellebatterier .....                             | Side 127 |
| Ikke åbenlyse symptomer, som kan opstå pga. slugning af batterier ..... | Side 127 |
| <b>Inden ibrugtagningen</b> .....                                       | Side 128 |
| <b>Montering</b> .....  | Side 128 |
| <b>Ibrugtagning</b> .....   | Side 129 |
| Tænd/sluk produkt ved hjælp af IR-fjernbetjeningen.....                 | Side 129 |
| Styring af lyseffekter med hjælp af IR-fjernbetjening .....             | Side 130 |
| Batteriskift .....  | Side 130 |
| <b>Rengøring og pleje</b> .....   | Side 131 |
| <b>Bortskaffelse</b> .....  | Side 131 |
| <b>Garanti</b> .....  | Side 132 |
| Afvikling af garantisager .....   | Side 133 |
| Service .....   | Side 133 |

## De anvendte piktogrammers legende

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
|  | Jævnstrøm/-spænding   |  | USB-tilslutning   |
|  | Beskyttelsesklasse III  |  | Kan dæmpes  |
|  | CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de for produktet relevante EU-direktiver. |  | <b>ADVARSEL!</b> Dette produkt indeholder en knapcelle. Fare ved indtagelse - overhold anvisningerne. |
|  | Sikkerhedsanvisninger<br>Handlingsanvisninger                                       |   |   |

## TV baggrundsbelysning

### ● Indledning



Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger.


Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

### ● Formålsbestemt anvendelse



Produktet er egnet til driften inden- og udenfor og kun beregnet til indsatsen i private husholdninger og ikke til brugen i andre anvendelsesområder. Produktet kan klæbes på alle normalt antændelige, glatte overflader. Produktet er ikke beregnet til kommerciel anvendelse. For skader opstået

som følge af en ikke-formålsbestemt anvendelse overtager producenten intet ansvar.

-  Dette produkt er ikke egnet som rumbelysning i hjemmet.

## ● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Kabelforbinder
- 2 Kortforbinder
- 3 LED-bånd
- 4 Klæbepude
- 5 Dobbelt-sided klæbebånd (på bagsiden af LED-båndet)
- 6 Infrarødmodtager
- 7 USB-stik
- 8 Ledningsholder
- 9 IR-fjernbetjening
- 10 Batteri
- 11 Sikkerhedslukning (af batterirummet)
- 12 Lås (af batterirummet)

## ● Tekniske data

### LED-bånd:

Effektforbrug: 2,5 W  
USB-indgang: 5 V $\overline{=}$ , 1 A  
LED: 48 x (LED'er kan ikke udskiftes)

Beskyttelsesklasse: 

**Bemærk:** Leveringsomfanget indeholder ikke en AC-strømforsyning. Anvend kun SELV-strømforsyninger med en maksimal udgangseffekt på 5 V (U<sub>out</sub>) 1 A.

### IR-fjernbetjening:

Batteri: 3 V $\overline{=}$  litium-batteri,  
type CR2025  
Maks rækkevidde: ca. 6-8 m

## ● Leverede dele

1 LED-bånd  
3 kabelforbindere (35 cm)  
3 kortforbinder  
1 ledningsholder  
1 IR-fjernbetjening  
1 litium-batteri (mindst holdbar til: 04/2027)

- 1 klæbepude
- 1 betjeningsvejledning



## Sikkerhedsanvisninger

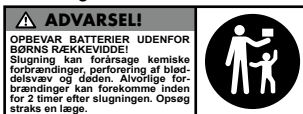
LÆS VENLIGST BETJENINGSVEJLEDNINGEN FØR BRUG! OPBEVAR BETJENINGSVEJLEDNINGEN OMHYGGELIGT!

- Kontroller produktet for skader før ibrugtagning. Tag ikke et beskadiget produkt i brug.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad samt af personer med forringede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i en sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

**⚠ ADVARSEL!** På grund af de ekstrem hurtige lysskift, kan børn eller sårbare personer (f.eks. på grund af psykiske sygdomme) under visse omstændigheder opleve synsnedsettelse.

- Anvend ikke produktet, hvis du bliver opmærksom på eventuelle skader.
- Skulle der opstå brudflader eller beskadigelser ved LED'erne, må produktet ikke anvendes/ikke forsynes med strøm, men skal bortskaffes risikoløst.
- Anvend kun produktet med de komponenter, der er beskrevet i denne vejledning.
- Fastgør ikke yderligere genstande til produktet.

**⚠ FORSIGTIG! OVEROPHEDNINGSFARE!** Produktet må ikke være i drift i emballagen eller når det er rullet op.




- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.

**⚠ BATTERIADVARSEL: OPBEVARES UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!**

- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer og fugt, da produktet kan tage skade herved.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes korrekt, må produktet ikke længere bruges og skal holdes væk fra børn.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.

**⚠ OBS! INDEHOLDER KNAPCELLE/ MØNTBATTERI DER KAN SLUGES! KVÆLNINGSFARE!**

- Åbn aldrig et af de elektriske driftsmidler og stik aldrig nogen som helst former for genstande ind i dem.
- Tilslutningsledningen kan ikke repareres! Ved beskadigelse af tilslutningsledningen skal produktet gøres ubrugeligt og bortskaffes korrekt.
- Kontroller produktet for eventuelle beskadigelser, inden du forbinder det med USB-tilslutning.


- Træk altid USB-stikket  ud af USB-tilslutningen inden montering, afmontering eller rengøring.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED'erne kan ikke udskiftes.
- Anvend ikke produktet, hvis det er dækket til eller sat ind i en overflade.
- Forbind kun produktet med de medleverede forbindelsesledninger. Åbne ender skal lukkes, før produktet anvendes.
- Forbind ikke dette produkt med et LED-bånd fra en anden producent.
- Lyskilderne kan ikke udskiftes.
- Hvis lyskilderne i slutningen af deres levetid svigter, skal hele produktet erstattes.



**Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer**

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!

- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.

-  **EKSPLOSIONSFARE!**  
Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

### Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsig en læge!



### BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

- Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelse.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

### Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet


før ilægningen med en tør, frugfri klud eller en vatpind!

- Fjern brugte batterier/akkuer omgående fra produktet.

## ● Henvisninger vedr. knapcellebatterier



**ADVARSEL!** Batteriet må ikke sluges - fare for ætsning!

-  **ADVARSEL:** Indeholder en knapcelle.  
**OBS!** Indeholder knapceller der kan sluges! Fare for

kvælning!

-  **OPBEVAR BATTERIER UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!** Slugning

kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter slugningen. Opsøg straks en læge.



**ADVARSEL!** Bortskaf brugte batterier omgående. Hold nye og brugte batterier på

afstand fra børn.

- Hvis batterirummet ikke kan lukkes korrekt, må produktet ikke længere bruges og skal holdes væk fra børn.
- Hvis du har en formodning om, at batterier er blevet slugt eller kommet ind i kroppen, opsøg omgående læge.



## Ikke åbenlyse symptomer, som kan opstå pga. slugning af batterier

Det er desværre ikke tydeligt, når en knapcelle eller et møntbatteri sidder fast i barnets spiserør.

Der er ikke nogen specifikke symptomer man vil kunne bemærke. Barnet kan:

- hoste, have lyst til at kaste op eller savle meget;
- se ud som om, det har mavekneb eller en virus;

- føle sig utilpas;
  - pege på halsen eller maven;
  - have ondt i maven, brystkassen eller halsen;
  - være træt eller slap;
  - være mere rolig eller mere opsøgende end normalt eller bare ikke "være sig selv";
  - miste appetitten eller være mindre sulten; og
  - ikke spise fast føde/ikke være i stand til at spise fast føde.
- Disse symptomer kan variere, hvorved smerterne tiltager og reduceres igen.
  - Et specifikt symptom på slugning af en knapcelle eller et møntbatteri er opkast af frisk (lyserødt) blod.
  - Hvis barnet kaster op, bør du omgående opsøge en læge.
  - Da der ikke er nogle specifikke symptomer, er det vigtigt at holde øje med "tomme" eller ekstra knapceller eller møntbatterier i hjemmet, og de produkter der indeholder sådanne batterier.

## ● Inden ibrugtagningen

**⚠ ADVARSEL! LIVSFARE GENNEM ELEKTRISK STØD!** Afbryd produktet fra USB-tilslutningen inden samtlige arbejdsopgaver.

**Bemærk:** Fjern emballagen fuldstændigt.

## ● Montering (se afbildning B–F)

**Bemærk:** Rens overfladen, som du vil montere produktet på, grundigt. Overfladen skal være ren, fedtfri og tør. I modsat tilfælde kan det dobbeltsidede klæbebånds vedhæftning (på bagsiden af LED-båndet) **[5]** være mangelfuld.

- Træk beskyttelsesfolien af det dobbeltsidede klæbebånd på bagsiden af LED-båndet **[5]** og fastgør LED-båndet **[3]** på det ønskede sted.



- Du kan også montere infrarødmodtageren **6** med den leverede ledningsholder **8** (se afbildning F).
- Sørg for, at USB-tilslutningen altid er frit tilgængeligt.
- Sæt USB-stikket **7** i USB-tilslutningen, inden du tænder for produktet.

## Forbindelse af LED-bånd (se afbildning A + B):

**Bemærk:** Der kan maksimalt tilsluttes 4 LED-bånd **3** med kabelforbinderne **1** eller kortforbinderne **2** og bruges med et USB-stik **7**. Ellers kan komponenterne blive overbelastet, og der er dermed risiko for brandfare! Forbind den forreste ende af det andet LED-bånd med den bagerste ende af det første.

**Bemærk:** Sørg ved forbindelsen af begge ender af LED-båndene **3** for, at +5 V, GRB-markeringen ved LED-båndene ender justeres med hinanden.

## Afkortning af LED-bånd (se afbildning C):

Du har mulighed for at afkorte LED-båndet **3** individuelt. Det kan klippes over med saksen på afmærkede steder, som vist i afbildning C. Luk den åbne ende af LED-båndet **3** med klæbebuden **4** inden brug (se afbildning D).

## ● Ibrugtagning

### ● Tænd/sluk produkt ved hjælp af IR-fjernbetjeningen

**Bemærk:** Ret IR-fjernbetjeningen **9** for en optimal modtagelse altid direkte mod infrarødmodtageren **6**. IR-fjernbetjeningens **9** rækkevidde er ca. 6–8 m.

**Bemærk:** Træk inden ibrugtagning af IR-fjernbetjeningen **9** kunststofstrimlen ud af batterirummet.

- Sørg for at der ikke befinder sig forhindringer mellem sender og modtager.
- Tryk på ON-tasten på IR-fjernbetjeningen **9**, for at tænde for lampen.

- Tryk på OFF-tasten på IR-fjernbetjeningen **9**, for at slukke for lampen.

## ● Styring af lyseffekter med hjælp af IR-fjernbetjening

### Følgende funktioner står til rådighed:

Tast **8**: forøgelse af lysstyrke i 8 trin

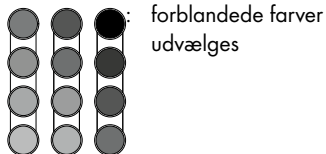
Tast **7**: formindskelse af lysstyrke i 8 trin

Tast **R**: indstilling af røde lys

Tast **G**: indstilling af grønne lys

Tast **B**: indstilling af blå lys

Tast **W**: indstilling af hvide lys



- Tast **FLASH**: 7 farver blinker  
Tast **STROBE**: kraftigere og svagere hvide lys  
Tast **FADE**: flydende farveskift  
Tast **SMOOTH**: RGB-farver blinker

**Bemærk:** OFF-knappen af IR-fjernbetjeningen **9** er kun egnet til kortvarig slukning.

- Træk USB-stikket **7** ud af USB-tilslutningen til permanent slukning.

## ● Batteriskift

Når IR-fjernbetjeningens **9** rækkevidde aftager, skal batteriet **10** skiftes.

- Tryk hertil på sikkerhedslukningen af batterirummet **11** med en spids genstand (ikke inkluderet) og hold den trykket. Løsn låsen **12**, ved at skubbe den hen mod midten. Træk batterirummet på bagsiden af IR-fjernbetjeningen **9** ud og fjern batteriet **10** (se afbildning G + H).
- Læg det nye batteri i, som vist på afbildningen på bagsiden af IR-fjernbetjeningen **9**.

## ● Rengøring og pleje

**⚠ ADVARSEL! LIVSFARE GENNEM ELEKTRISK STØD!** Afbryd produktet fra USB-tilslutningen inden samtlige arbejdsopgaver.

- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøringen.

## ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser

(a) og numre (b) med følgende betydning:  
1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/  
80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller

bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logøet gælder kun for Frankrig.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



## Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Afleverer derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

## ● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garanti-perioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er

at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatører, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

## ● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 446911\_2307) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

## ● Service

 **Service Danmark**








Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



|   |            |
|---|------------|
| <b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b> .....                         | Pagina 135 |
| <b>Introduzione</b> .....   | Pagina 135 |
| Utilizzo conforme alla destinazione d'uso .....                         | Pagina 136 |
| Descrizione dei componenti .....  | Pagina 136 |
| Specifiche tecniche .....   | Pagina 136 |
| Contenuto della confezione .....  | Pagina 137 |
| <b>Avvertenze di sicurezza</b> .....                                    | Pagina 137 |
| Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori .....                 | Pagina 139 |
| Indicazioni per le batterie a bottone .....                             | Pagina 140 |
| Sintomi non evidenti causati dall'ingerimento di batterie.....          | Pagina 141 |
| <b>Prima della messa in funzione</b> .....                              | Pagina 142 |
| <b>Montaggio</b> .....  | Pagina 142 |
| <b>Messa in funzione</b> .....  | Pagina 143 |
| Accendere/spengere il prodotto tramite il telecomando a infrarossi..... | Pagina 143 |
| Gestire gli effetti luce mediante il telecomando a infrarossi .....     | Pagina 143 |
| Sostituire la batteria .....  | Pagina 144 |
| <b>Pulizia e cura</b> .....   | Pagina 144 |
| <b>Smaltimento</b> .....  | Pagina 145 |
| <b>Garanzia</b> .....   | Pagina 146 |
| Gestione dei casi in garanzia .....                                     | Pagina 147 |
| Assistenza.....   | Pagina 147 |

## Legenda dei pittogrammi utilizzati

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
|  | Tensione/corrente continua   |  | Porta USB   |
|  | Classe di isolamento III   |  | Luminosità regolabile   |
|  | Il marchio CE garantisce la conformità con le Direttive UE specifiche per il prodotto. |  | <b>AVVERTENZA!</b> Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Pericolo in caso di ingerimento - rispettare le istruzioni. |
|  | Avvertenze di sicurezza<br>Istruzioni per l'uso  |   |   |

## Retroilluminazione per TV

### ● Introduzione




Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'im-

piego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

## ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Il prodotto è adatto all'utilizzo negli ambienti interni ed è destinato al solo utilizzo privato e non per l'impiego in altre aree di applicazione. Il prodotto può essere utilizzato su tutte le superfici lisce con un normale grado di infiammabilità. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.

-  Questo prodotto non è adatto per l'illuminazione domestica.

## ● Descrizione dei componenti

- 1 Connettore per cavo
- 2 Connettore corto
- 3 Striscia LED
- 4 Tampone adesivo
- 5 Nastro biadesivo (sul retro del nastro LED)
- 6 Ricevitore a infrarossi
- 7 Connettore USB

- 8 Supporto per cavo
- 9 Telecomando a infrarossi
- 10 Batteria
- 11 Chiusura di sicurezza (del vano batterie)
- 12 Striscia di blocco (all'interno del vano batterie)

## ● Specifiche tecniche

### Striscia LED:

Potenza assorbita: 2,5 W  
Ingresso USB: 5V==, 1 A  
LED: 48 LED (i LED non possono essere sostituiti.)

Classe di isolamento: 

**Nota:** un alimentatore AC non è incluso nella fornitura. Utilizzare un alimentatore SELV con una potenza in uscita massima di 5 V (Uout) 1 A.

### Telecomando a infrarossi:

Batteria: 3V== batteria al litio, tipo CR2025  
Portata max.: ca. 6-8 m



## ● **Contenuto della confezione**

- 1 striscia LED
- 3 connettori per cavo (35 cm)
- 3 connettori corti
- 1 supporto per cavo
- 1 telecomando a infrarossi
- 1 batteria al litio (utilizzare preferibilmente entro: 04/2027)
- 1 tampone adesivo
- 1 manuale di istruzioni per l'uso



## **Avvertenze di sicurezza**

**PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO! CONSERVARE CON CURA LE ISTRUZIONI PER L'USO!**

- Prima della messa in servizio, controllare che il prodotto non sia danneggiato. Non mettere in funzione il prodotto se danneggiato.
- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali

limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



- ATTENZIONE!** A causa della velocità estremamente elevata dell'intermittenza luminosa, soggetti quali bambini o persone affette da disturbi (per es. psichici), potrebbero subire danni alla vista.
- Non utilizzare mai il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
  - Se si riscontrano rotture o danni dei LED, il prodotto non deve essere utilizzato/non deve essere alimentato, ma dev'essere smaltito senza pericolo.
  - Utilizzare il prodotto soltanto con i componenti descritti nel presente manuale.
  - Non fissare altri oggetti sul prodotto.

**⚠ CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!** Non accendere mai il prodotto quando ancora alloggiato nell'imballaggio o se arrotolato.



- Proteggere il prodotto da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- ⚠ AVVERTENZA SULLA BATTERIA - CONSERVARE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI!**
  - Non esporre mai il prodotto ad alte temperature o a umidità, in quanto esso potrebbe danneggiarsi.
  - Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, non continuare a utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
  - Non fissare con ganci o chiodi appuntiti.
- ⚠ ATTENZIONE! CONTIENE BATTERIE A BOTTONE/A MONETA CHE**

## **POTREBBERO ESSERE INGERITE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!**

- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto.
- Il cavo di collegamento non può essere riparato! In caso di danneggiamento del cavo di collegamento, il prodotto deve essere reso inutilizzabile e smaltito correttamente.
- Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima di collegarlo a una porta USB.
- Estrarre sempre il connettore USB **7** dalla porta USB prima di procedere con montaggio, smontaggio o pulizia.
- Questo prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente. I LED non possono essere sostituiti.
- Non utilizzare il prodotto se questo si trova coperto o inserito in una superficie.
- Collegare il prodotto solo con i cavi di collegamento in dotazione. Prima di utilizzare il prodotto è necessario chiudere le estremità aperte.

- Non collegare questo prodotto con la striscia LED di un altro produttore.
- Le lampadine non sono sostituibili.
- Quando le lampadine giungono al termine della loro vita di servizio, è necessario sostituire l'intero prodotto.



### Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.



### PERICOLO DI ESPLOSIONE!

- Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un

rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

### Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!



### INDOSSARE GUANTI

### PROTETTIVI!

- Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto,

in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

### Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e

privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!

- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.

### ● Indicazioni per le batterie a bottone



**AVVERTENZA!** Non ingerire la batteria - Pericolo di corrosione!




- **AVVERTENZA:** Contiene una batteria a bottone.  
**ATTENZIONE!** Contiene batterie a bottone che potrebbero essere ingerite! Pericolo di soffocamento!



- **CONSERVARE LE BATTERIE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI!**

L'ingerimento può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire entro 2 ore dall'ingerimento. Consultare immediatamente un medico.

-  **AVVERTENZA!** Smaltire subito le batterie esauste. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
- Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, non utilizzare più il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Consultare immediatamente un medico nel caso in cui si pensa che le batterie sono state ingerite o sono finite nel corpo.



### Sintomi non evidenti causati dall'ingerimento di batterie

Sfortunatamente non è evidente quando una batteria a bottone o a moneta si trova nell'esofago di un bambino.

Non ci sono sintomi specifici correlati. Il bambino potrebbe:

- tossire, strozzarsi o sbavare molto;
  - dare l'impressione di avere un'indigestione o un virus;
  - sentirsi male;
  - indicare la propria gola o il proprio stomaco;
  - avere dolori nella pancia, nel petto o nella faringe;
  - essere stanco o in stato letargico;
  - essere più tranquillo o più lamentoso del solito oppure non sembrare "lui";
  - perdere l'appetito o avere un appetito ridotto;
  - non voler mangiare alimenti solidi/poter mangiare alimenti solidi.
- Questi tipi di sintomi variano o oscillano, poiché i dolori aumentano e poi diminuiscono di nuovo.
  - Un sintomo specifico che indica l'ingerimento di batterie a bottone e a moneta è il vomito di sangue fresco (rosso chiaro).
  - Se questo dovesse succedere al bambino, bisogna consultare immediatamente un medico.
  - Non essendoci sintomi univoci, è importante fare attenzione con le batterie a bottone o a moneta "scariche" o in più

che si trovano in casa e con i prodotti che le contengono.


## ● Prima della messa in funzione






### **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE PER FOLGORAZIONE!**

Staccare il prodotto dalla porta USB prima di eseguire qualsiasi intervento.





**Nota:** rimuovere completamente il materiale di imballaggio.


## ● Montaggio (vedi Fig. B–F)

**Nota:** pulire accuratamente la superficie sulla quale si desidera montare il prodotto. La superficie deve essere pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. In caso contrario, il potere adesivo del nastro biadesivo (sul retro della striscia LED)  potrebbe essere compromesso.

- Staccare la pellicola protettiva dal nastro biadesivo sul retro della striscia LED  e fissare la striscia LED  sul punto desiderato.
- È possibile montare il ricevitore a infrarossi  anche con il supporto per cavo fornito  (vedi Fig. F).
- Assicurarsi che la porta USB sia sempre accessibile.
- Inserire il connettore USB  nella porta USB prima di accendere il prodotto.

## **Collegare le strisce LED (vedi Fig. A+B)**

**Nota:** con i connettori per cavo  o i connettori corti  è possibile collegare al massimo 4 strisce LED  e metterle in funzione con un connettore USB . Altrimenti si rischia un sovraccarico dei componenti e un pericolo d'incendio! È sufficiente collegare l'estremità anteriore della seconda striscia LED con l'estremità posteriore della prima.

**Nota:** durante il collegamento di entrambe le estremità delle strisce LED  assicurarsi

di orientare uno verso l'altro il contrassegno +5V +GRB presente sulle estremità delle strisce LED.

### **Accorciare la striscia LED (vedi Fig. C)**

È possibile accorciare a piacere la striscia LED [3]. Essa può essere tagliata con le forbici nei punti contrassegnati, come mostrato nella Figura C. Assicurarsi prima dell'uso di coprire l'estremità aperta della striscia LED [3] con il tamponcino adesivo [4] (vedi Fig. D).

## **● Messa in funzione**

### **● Accendere/spegnere il prodotto tramite il telecomando a infrarossi**







**Nota:** orientare il telecomando a infrarossi [9] sempre direttamente sul ricevitore a infrarossi [6] per una ricezione ottimale. La portata del telecomando a infrarossi [9] è di ca. 6-8 m.

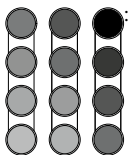
**Nota:** prima della messa in funzione del telecomando a infrarossi [9], rimuovere le strisce isolanti dal vano batterie.

- Assicurarsi che non ci siano ostacoli tra il trasmettitore e il ricevitore.
- Premere il tasto ON sul telecomando a infrarossi [9] per accendere la luce.
- Premere il tasto OFF sul telecomando a infrarossi [9] per spegnere la luce.

## **● Gestire gli effetti luce mediante il telecomando a infrarossi**

### **Sono disponibili le seguenti funzioni:**

- tasto : aumentare l'intensità della luce su 8 livelli
- tasto : ridurre l'intensità della luce su 8 livelli
- tasto : impostare le luci rosse
- tasto : impostare le luci verdi
- tasto : impostare le luci blu
- tasto : impostare le luci bianche



selezionare i colori precedentemente mescolati

- tasto **FLASH**: 7 colori lampeggianti  
tasto **STROBE**: luci bianche che diventano più forti e più deboli  
tasto **FADE**: cambio di colore scorrevole  
tasto **SMOOTH**: colori RGB lampeggianti

**Nota:** l'interruttore di spegnimento del telecomando a infrarossi [9] è adatto al solo spegnimento temporaneo.

- Per lo spegnimento duraturo staccare il connettore USB [7] dalla porta USB.

## ● Sostituire la batteria

Quando la portata del telecomando a infrarossi [9] diminuisce, è necessario sostituire la batteria [10].

- Con un attrezzo appuntito (non incluso nella fornitura) premere sulla chiusura di sicurezza del vano batterie [11] e mantenerla premuta. Staccare contemporaneamente la striscia di blocco [12] facendola scorrere verso il centro. Estrarre il vano batterie presente sul retro del telecomando a infrarossi [9] ed estrarre la batteria [10] (vedi Fig. G+H).
- Inserire la nuova batteria come mostrato nell'illustrazione sul retro del telecomando a infrarossi [9].

## ● Pulizia e cura

### **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE PER FOLGORAZIONE!**

Staccare il prodotto dalla porta USB prima di eseguire qualsiasi intervento.

- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.



## ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile

ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



## **Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumu- latori procura danni**

### **all'ambiente!**

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

## **● Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

## ● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 446911\_2307) come prova d'acquisto. Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio

delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

## ● **Assistenza**

 **Assistenza Italia**






Tel.: 800790789

E-Mail: [owim@lidl.it](mailto:owim@lidl.it)



|  |           |
|--|-----------|
| <b>Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata</b> .....                           | Oldal 149 |
| <b>Bevezető</b> .....  | Oldal 149 |
| Rendeltetésszerű használat .....   | Oldal 150 |
| Alkatrészleírás .....  | Oldal 150 |
| Műszaki adatok .....   | Oldal 150 |
| A csomag tartalma .....  | Oldal 151 |
| <b>Biztonsági tudnivalók</b> .....   | Oldal 151 |
| Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók .....                        | Oldal 153 |
| Tudnivalók gombelemekhez .....   | Oldal 154 |
| Nem nyilvánvaló tünetek, amelyek az elemek lenyelése miatt jelentkezhetnek... .. | Oldal 155 |
| <b>Az üzembe helyezés előtt</b> .....  | Oldal 155 |
| <b>Szerelés</b> .....  | Oldal 156 |
| <b>Üzembe helyezés</b> .....   | Oldal 156 |
| A termék be-/kikapcsolása infravörös távirányítóval .....                        | Oldal 156 |
| Fényhatások vezérlése infravörös távirányítóval .....                            | Oldal 157 |
| Az elem cseréje .....  | Oldal 158 |
| <b>Tisztítás és ápolás</b> .....   | Oldal 158 |
| <b>Mentesítés</b> .....  | Oldal 158 |
| <b>Garancia</b> .....  | Oldal 159 |
| Garanciális ügyek lebonyolítása .....  | Oldal 160 |
| Szerviz .....  | Oldal 161 |

## Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
|    | Egyenáram/-feszültség  |  | USB-csatlakozó   |
|    | III. érintésvédelmi osztály  |  | Szabályozható fényerő  |
|    | A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja. |  | <b>FIGYELMEZTETÉS!</b> A termék gombelemet tartalmaz. Lenyelés esetén veszélyes – kövesse az utasításokat. |
| <br> | Biztonsági tudnivalók<br>Kezelési utasítások                                   |   |  |

## TV-háttérvilágítás

### ● Bevezető



Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett

döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata


előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

## ● Rendeltetészerű használat



A termék beltéren használható, valamint csak magánháztartásokban történő és nem egyéb

célú alkalmazásra készült. A termék minden normál gyúlékony, sima felületre felragasztható. A terméket nem közületi felhasználásra szánták. A nem rendeltetészerű használatból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

-  Ez a termék nem alkalmas háztartások helyiségeinek megvilágítására.

## ● Alkatrészleírás

- 1 Kábelösszekötő
- 2 Rövid csatlakozó
- 3 LED-szalag
- 4 Ragasztópárna
- 5 Kétoldalú ragasztószalag (a LED szalag hátoldalán)
- 6 Infravörös vevő
- 7 USB-dugó
- 8 Kábeltartó

- 9 Infravörös távirányító
- 10 Elem
- 11 Biztonsági zár (elemrekesz)
- 12 Tolóretesz (elemrekesz)

## ● Műszaki adatok

### LED-szalag:

Teljesítményfelvétel: 2,5 W  
USB-bemenet: 5 V==, 1 A  
LED: 48 x LED (A LED-ek nem cserélhetők)

Érintésvédelmi osztály: ⚡

**Tudnivaló:** A váltakozó áramú tápegység nem tartozék. Olyan SELV tápegységet használjon, amelynek maximális kimeneti feszültsége 5 V (U<sub>out</sub>) 1 A.

### Infravörös távirányító:

Elem: 3 V=== CR2025  
típusú lítium elem  
Max. hatótávolság: kb. 6–8 m

## ● A csomag tartalma

- 1 LED-szalag
- 3 Kábelösszekötő (35 cm)
- 3 Rövid csatlakozó
- 1 Kábeltartó
- 1 Infravörös távirányító
- 1 Lítium elem (minőségét megőrzi: 04/2027)
- 1 Ragasztópárna
- 1 Használati útmutató



### **Biztonsági tudnivalók**

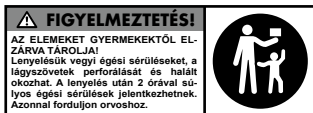
**HASZNÁLAT ELŐTT KÉRJÜK, OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT! KÉRJÜK, GONDOSAN ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST!**

- Használatbavétel előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e a termék. Ne helyezzen üzembe sérült terméket.
- A terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem

megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermekeknek tilos a termékkel játszani. A tisztítást és a karbantartást felügyelet nélkül tilos gyermekeknek végezni.

- ▲ FIGYELMEZTETÉS!** A rendkívül gyors fénnyváltozások gyermekeknél, illetve érzékeny személyeknél (pl. lelki betegségben szenvedők esetén) a látóképesség gyengüléséhez vezethetnek.
- Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést talál rajta.
- Amennyiben a LED-ek eltörték vagy sérültek, ne használja/ne csatlakoztassa az áramellátásra a terméket, és biztonságosan ártalmatlanítsa.
- A terméket csak az útmutatóban leírt alkatrészekkel használja.
- Ne rögzítsen semmilyen további tárgyat a termékre.

**⚠ VIGYÁZAT! TÚLHEVÜLÉS  
VESZÉLYE!** Ne üzemeltesse a terméket  
becsomagolva vagy feltekerve.




- Óvja a terméket az éles széléktől, mechanikai terhelésektől és forró felületektől.

**⚠ ELEMRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS: GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ!**

- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy nedvesség hatásának, mert ellenkező esetben a termék károsodhat.
- Ha az elemrekesz nem zárható biztonságosan, ne használja tovább a terméket, és tartsa gyermekek elől elzárva.
- Ne rögzítse éles kapcsokkal vagy szögekkel.

**⚠ FIGYELEM! LENYELHETŐ GOMB-/  
ELEMÉKET TARTALMAZ! FULLA-  
DÁSVESZÉLY!**


- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat.
- A csatlakozóvezeték nem javítható!  
A csatlakozóvezeték sérülése esetén használhatatlanná kell tenni és megfelelően ártalmatlanítani kell a terméket.
- Ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg, mielőtt USB-csatlakozóba dugná.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki az USB-dugót  az USB-csatlakozóból.
- Ez a termék nem tartalmaz olyan részt, amely a felhasználó részéről karbantartást igényelne. A LED-ek nem cserélhetők.
- Ne használja a terméket, ha le van takarva vagy egy felületbe van süllyesztve.
- Csak a mellékelt összekötő kábelekkel kösse össze a terméket. A nyitott végeket le kell zárni, mielőtt használja a terméket.



- Ne kösse össze ezt a terméket egy másik gyártó LED-szalagjával.
- Az izzók nem cserélhetők.
- Amennyiben az izzók elérték élettartamuk végét, úgy az egész terméket ki kell cserélni.
- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

### **Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata**


- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!

-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.



### **Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók**

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.

-  **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsé a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zární és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihatásuk lehet.

- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!
- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

### A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket/akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.

### ● Tudnivalók gombelemekhez



**FIGYELMEZTETÉS!** Ne nyelje le az elemet – vegyi égési sérülések veszélye!



**FIGYELMEZTETÉS:** Gombelemet tartalmaz.  
**FIGYELEM!** Lenyelhető gombelemeket tartalmaz!

Fulladásveszély!



**AZ ELEMÉK GYERMEKELŐL ELZÁRVA TARTANDÓK!** Lenyelésük vegyi égési

sérüléseket, a légyszövetek perforálását és halált okozhat. A lenyelés után 2 órával súlyos égési sérülések jelentkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz.



**FIGYELMEZTETÉS!** Azonnal ártalmatlanítsa a használt elemeket. Az új és használt

elemeket tartsa gyermekektől távol.  
■ Ha az elemrekesz nem záródik biztonságosan, ne használja tovább a terméket, és tartsa gyermekektől elzárva.

- Ha gyanítja, hogy az elemet lenyelték, vagy hogy az valamely testrészbe került, azonnal keressen fel egy orvost.



### Nem nyilvánvaló tünetek, amelyek az elemek lenyelése miatt jelentkezhetnek

Sajnos nem nyilvánvaló, ha egy gombelem beszorul egy gyermek nyelőcsövébe.

Nincsenek erre utalós konkrét tünetek. A gyermek lehet, hogy:

- sokat köhög, öklendezik vagy nyáladzik;
- gyomorrontás vagy vírus benyomását kelti;
- betegnek érzi magát;
- a nyakára vagy a hasára mutat;
- fáj a hasa, a mellkasa vagy a torka;
- fáradt vagy letargikus;
- csendesebb vagy ragaszkodóbb a szokásosnál, vagy más módon „nem önmaga”;
- elveszíti az étvágyát vagy csökken az étvágya; és
- nem akar szilárd ételt enni/nem tud szilárd ételt enni.

- Ez a fajta tünet változik vagy ingadozik, a fájdalom erősödik, majd csökken.
- A gombelemek lenyelésének sajátos tünete a friss (élénkpiros) vér hányása.
- Ha a gyermek ezt teszi, azonnal orvoshoz kell fordulni.
- Mivel nincsenek egyértelmű tünetek, fontos, hogy a háztartásban található lemerült vagy feleslegessé vált gombelemekkel és az ezeket tartalmazó termékekkel kapcsolatban fokozottan legyünk óvatosak.

## ● Az üzembe helyezés előtt

**⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS**  
**ÁLTALI ÉLETVESZÉLY!** Valamennyi munkalat előtt húzza ki a terméket az USB-csatlakozóról.

**Tudnivaló:** Távolítsa el teljesen a csomagolóanyagot.

## ● Szerelés (lásd B–F ábra)

**Tudnivaló:** A termék felszerelése előtt alaposan tisztítsa meg azt a felületet, amelyre a terméket fel szeretné szerelni. A felület legyen tiszta, zsírintes és száraz. Más esetben a kétoldalú ragasztószalag (a LED-szalag hátoldalán) [5] nem lesz olyan tartós.

- Húzza le a LED-szalag hátoldalán lévő kétoldalú ragasztószalag [5] védőfóliáját, és rögzítse a LED-szalagot [3] a kívánt helyre.
- Az infravörös vevőt [6] a mellékelt kábel-tartóval [8] is felszerelheti (lásd F ábra).
- Győződjön meg róla, hogy az USB-csatlakozó mindig hozzáférhető legyen.
- A termék bekapcsolása előtt dugja be az USB-dugót [7] az USB-csatlakozóba.

### LED szalagok összekötése (lásd A+B ábra):

**Tudnivaló:** Legfeljebb 4 LED-szalag [3] csatlakoztatható a kábelösszekötőkkel [1] vagy a rövid csatlakozókkal [2], és egy

USB-dugóval [7] működtethető. Ellenkező esetben az alkatrészek túlterhelése és tűzveszély fenyeget! Egyszerűen kösse össze a második LED szalag elülső végét az első szalag hátulsó végével.

**Tudnivaló:** A LED-szalagok [3] két végének összekötése során ügyeljen arra, hogy a LED-szalagok végén lévő +5 V, GRB jelölések egymáshoz illeszkedjenek.

### LED-szalag lerövidítése (lásd C ábra):

Lehetőség van a LED-szalag [3] egyénileg történő lerövidítésére. A C. ábrán megjelölt helyeken ollóval levágható. Használat előtt feltétlenül fedje le a LED-szalag [3] nyitott végét a ragasztópárnával [4] (lásd D ábra).

## ● Üzembe helyezés

### ● A termék be-/kikapcsolása infravörös távirányítóval

**Tudnivaló:** Az optimális vétel érdekében az infravörös távirányítót [9] mindig közvetlenül az infravörös vevő [6] felé irányítsa.





Az infravörös távirányító **9** hatótávolsága kb. 6–8 m.

**Tudnivaló:** Használatbavétel előtt húzza ki az infravörös távirányító **9** műanyag csíkját az elemrekeszből.

- Ügyeljen arra, hogy az adó és a vevő között ne legyen semmilyen akadály.
- A lámpa bekapcsolásához nyomja meg az infravörös távirányító **9** ON gombját.
- A lámpa kikapcsolásához nyomja meg az infravörös távirányító **9** OFF gombját.

## ● Fényhatások vezérlése infravörös távirányítóval

**A következő funkciók állnak a rendelkezésére:**

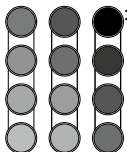
-  gomb: a fényerősség növelése 8 fokozatban
-  gomb: a fényerősség csökkentése 8 fokozatban
-  gomb: piros fények beállítása
-  gomb: zöld fények beállítása

 gomb:

kék fények beállítása

 gomb:

fehér fények beállítása



előre kevert színek kiválasztása

**FLASH** gomb:

7 szín villog

**STROBE** gomb:

felerősödő és elhalványuló fehér fények

**FADE** gomb:

folyamatos színváltás

**SMOOTH** gomb:

az RGB színek villognak

**Tudnivaló:** Az infravörös távirányító **9**

OFF gombja csak rövid idejű kikapcsolásra alkalmas.

- A végleges kikapcsoláshoz húzza ki az USB-dugót **7** az USB-csatlakozóból.

## ● Az elem cseréje

Ha az infravörös távirányító [9] hatótávolsága csökken, cserélje ki az elemet [10].

- Nyomja be az elemrekesz biztonsági zárját [11] egy hegyes szerszámmal (nincs a csomagban), és tartsa benyomva. Ennek során lazítsa meg a tolóreteszt [12] úgy, hogy középső irányba nyomja. Ezután húzza ki az infravörös távirányító [9] hátulján található elemrekeszt, és távolítsa el az elemet [10] (lásd G+H ábra).
- Tegye vissza az új elemeket az infravörös távirányító [9] hátoldalán lerajzoltak szerint.

## ● Tisztítás és ápolás

**⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS**  
**ÁLTALI ÉLETVESZÉLY!** Valamennyi munkálat előtt húzza ki a terméket az USB-csatlakozóról.

- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.

## ● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



## Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítéséből következnek!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háztartásba dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közössi gyűjtőhelyen adja le.

## ● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megromgálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üvegalkatrészekre.

## ● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 446911\_2307) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típus-tábláról, a gravírozásból, az Útmutató cí-moldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.



Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen. A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

## ● Szerviz

### **Szerviz Magyarország**

Tel.: 0680021536

E-mail: [owim@lidl.hu](mailto:owim@lidl.hu)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG09982

Version: 01/2024

Stand der Informationen · Last Information Update  
Version des informations · Stand van de informatie  
Stan informacj · Stav informací · Stav informáci  
Estado de las informaciones · Tilstand af information  
Versione delle informazioni · Információk állása:  
10/2023 · Ident.-No.: HG09982102023-8

---



IAN 446911\_2307